工商日報

中華民國僑委會登記證台救新字第壹弍零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

43, Des Voeux Road, Central

HONG KONG

Cable Address 2074

P. O. Box 63

督印及承印 工商日報有限公司 香港德輔道中四十三號

今日出紙兩張半 每份港幣壹毫

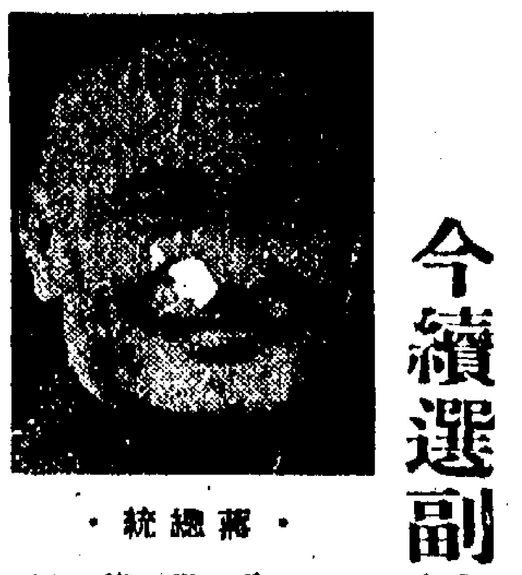
國民大會選舉揭曉
蔣總統獲選連任
代表一五零九人蔣以一四八一票當選
今續選副總統陳誠連任將亦成爲定局

【台北廿一日下午一時中央社電】蔣中正先生，今日以一千四百八十一票當選爲中華民國第三任總統。國民大會係於今日上午九時舉行大會選舉總統。計全部發出選票一千五百零九票，蔣中正先生以一千四百八十一票當選。

【台北廿一日上午十二時中央社電】第一屆國民大會第三次大會，今天第一次選舉大會，投票選舉第三屆總統。大會於上午九時開始，到會代表有一千五百零九人。大會主席由賈景德擔任，投票於十時零五分開始，至十時四十分結束。休息二十分鐘後開票。迄發稿時止，仍在統計選票中。預計至下午一時，全部選票可統計完畢。

【台北廿一日中央社電】國民大會主席團，於廿一日下午發表正式公告，公告張貼在大會會門首。國民大會公告稱：「第一屆國民大會第三次會議於四十九年三月廿一日舉行選舉大會，選舉總統結果，蔣中正先生依法……條第二項之規定，當場正式宣佈，特此公告，第一屆國民大會第三次會議主席團」。

……百八十一票，獲選連任中華民國行憲後之第三任總統，任期爲六年。……樂隊列隊至國大會場門外歡樂遊行，所持歡樂標語之中，有「擁護蔣……」……與本人與蔣夫人同爲國大代表，但俱未出席今日之大會。國大於晨九時開會，由賈景德主席，十時開始投票，共發出在場代表（連主席在內）……十五分鐘投票完畢，十一時十五分開始計票……一般預料：蔣總統宣誓就職之日期，將在本年五月下……之後，政府部門之高級人事，預料將有若干更動。國民大會今日選……院長陳誠之當選，亦已成定局，蓋陳氏並無對手競爭。明日而後，……近尾聲，以後二十五日之閉幕而已。



蔣總統

……的國大代表王雲五說：對於蔣總統的當選連任，他除了隨同會內全體代表與會外全國人民同申慶賀外，並希望蔣總統把光復大陸後應當實施的理想政治，先在台灣實行。

美泰韓各國駐華大使
祝賀蔣總統當選
謂對世界有貢獻
青年黨主席亦向蔣氏致賀

【台北廿一日中央社電】美駐華大使莊萊德，對國民大會選舉蔣總統連任中華民國總統事，表示很大的欣慰，他已向蔣總統作私人祝賀。莊萊德大使于廿一日下午對中央社記者說：「在偉大中國偉大政治和軍事領袖的繼續決定性的和鼓舞性的領導下，中國人民將可在自由之下再獲統一，……因此對世界和平與安定有所貢獻」。泰國駐華大使宋達也對記者說：「在目前中國政治情勢下，我以爲國民大會選舉蔣總統連任，是很適當的事，因爲蔣總統已爲他的國家服務很久，是中國的一位堅強的領袖，也是自由世界的領袖之一，依我私人意見，由于蔣總統的人格偉大，光復大陸的最後目的，將會達到的」。

【台北廿一日中央社電】國民大會總統選舉大會主席賀長總統及大會秘書長谷正綱，于廿一日下午二時，向總統府報告選舉結果，並向蔣總統致賀，由總統府秘書長張羣代爲接見轉陳。

【台北廿一日中央社電】青年黨主席張子柱……恭賀公當選第三任總統，領導剿匪，團結內外，行見反攻勝利，建國完成，中興在望，全民利賴，謹電馳賀，無任慶忭，謹賀，敬祈鑒察，張子柱敬賀，三月廿一日。

【高雄廿一日中央社電】蔣總統今天在台灣南部，欣然接受數以萬計的軍民向他歡呼，慶賀他當選連任。

【本報訊】台北廿一日息：各國駐華外交使節團團長大韓民國駐華大使金弘一，於廿一日就蔣總統連任，對記者談話說：「蔣總統當選連任，我很高興，並向貴國各界人士道賀。」他接着說：「蔣總統連任第三任總統，是中華民國海內外人民一致的願望，今國民大會能圓滿解決憲法上有關連任限制的問題，而使蔣總統連任，不但是中國的幸福，而且對遠東和平安全將會有更大的貢獻」。

【台北廿一日中央社電】國民大會選舉蔣總統連任第三屆總統，獲得了各界人士的熱烈擁護。無黨無派……

美國將向蘇俄建議
未來高峯會議中
應先商裁軍問題
聯國副秘書長促不可寄奢望

【華盛頓廿一日美聯社電】美國可能對其盟國及蘇俄建議：在五月十六日高峯會議中，裁軍應獲優先討論。考慮此項可能性之官員，相信此項建議之結果，會議議題與蘇俄所發生之糾紛，並可以把注意力集中於有關會議成敗之問題上。當西德總理阿丹諾最近訪問此間時，艾森豪總統曾與阿氏討論此一事。

【東京二十一日法新社電】聯合國副秘書長貫治今日告記者謂：東西雙方在過去兩年內已逐漸開始互相信任，但雙方在緩和緊張局勢，互相信任之趨向，但雙方目前之關係，不會馬上轉變。貫治又謂：他認爲對五月十六日之高峯會議，不宜寄以奢望。

印自由黨領袖稱
統治印度者實爲共產黨
尼赫魯僅爲共黨工具
印軍用汽油受蘇控制

【加爾各答廿一日法新社電】路經此間赴巴特那出席全國黨代表大會之自由黨（印度最新而頗有實力之政黨）黨魁拉查戈巴拉查里前在此間稱：今日在印度眞正統治印度者乃共黨，至於尼赫魯，僅爲共黨之工具而已，深信印度政府之政策與共黨之政策完全相同，惟以黨魁之地位稱：「余認爲執政之國大黨，已經採取共黨政策，余反對共黨與國大黨，因之余以共黨爲第一敵人，以國大黨爲第二敵人」。拉查戈巴拉查里分析當前印度政局稱：尼赫魯並非有意爲共黨執行政策，而純爲形勢所迫，爲共黨左右，正不惜以任何代價，保持渠等之官職。過去印度政府依賴執政黨而推動，現時執政黨已完全依賴政府以維持自身之生存矣。

【印度．巴特那廿日合衆國際社電】印度最近成立之自由黨，本日抨擊尼赫魯政府，對於中共表示「軟弱」，與對巴基斯坦表示「强硬」。該黨在此間第一次全國代表大會通過一項議案，表示不贊同政府「對巴基斯坦各項建議與商洽辦法毫無反應之態度，同時該政府對於中共侮辱性與侵略性之態度，均過[illegible]」。該黨在另一項議案中，並表示期望與南亞及東南亞所有國家，結成各項合作聯繫，俾作爲促使世界非共國家進行援助之最良好辦法。該黨並譴責中共在西藏之「野蠻鎭壓行動」，並希望西藏人民終有一天能「獲得民族自決權」。

【新德里廿一日泛亞社電】蘇聯在短期之內，將與印度訂立另一協定，由蘇聯將汽油供應印度。消息靈通人士稱：此協定之條款，現尙詳細，其所以遲遲未簽之原因，乃由於蘇方要求供應計劃，應作「長期打算」，並以一九六〇年至六一年之年度爲開始，初步每年供應量約爲二十五萬噸，當印度之油庫有限，無法存藏，以後則增至每年一百萬噸，亦即等於目前印度每年之總消耗量。蘇方之油，將由蘇聯國家貿易公司代運輸印，完全爲國與國間之交易，初期每年輸印之廿五萬噸，將僅供印國防軍與政府各部門之用，以後則再透過各售油公司轉售印度民間。蘇聯汽油之價格將低於印度現時向他國購買之汽油價，俾最後印度所用之油，全部由蘇供應。

日外相藤山表示
金馬如發生戰事
美日將同表關切
日衆院通過禁在議會前示威

【東京廿一日泛亞社電】日外相藤山愛一郎今日在參院謂：駐日美軍，不准使用日本境內基地，但可使用一部，本日與日美新約中所謂「設施及地區」。日美防約內之「基地」與美用「基地」不同。藤山最後說：中共進攻金馬地區如果發生戰事，影響遠東之和平與安全，則依照日美新防約，此乃日美兩國「共同關切之事」。

【東京二十一日泛亞社電】日首相岸信介昨訪問鄉居之政界元老吉田茂，請吉田協助，使國會通過日美新防約，吉田致勵岸信介繼續努力，並謂國會在本屆會議中，必須通過該防約。

【東京廿一日合衆國際社電】日本外相藤山愛一郎，本日與日本國會議員發表另一項論戰中宣稱：美國安全部隊並不獲准在日本設立基地。藤山告知參議院預算委員會，謂美國安全部隊，只有資格獲得各項「設備與地區」。反對黨社會黨議員主張，首相岸信介與美國國務卿赫脫之換文中，曾使用「基地」之字樣。據藤山解稱：在該條約所使用之「基地」字樣，並非係例如美國與菲律賓所成立一項軍事協定所指之「基地」。在岸信介與赫脫之照會中，「基地」一語，係指由該處發動各項軍事作戰行動之一個「作戰基地而言」。據反對黨社會黨議員宣稱：日本承認美國在日軍事基地之治外法權。

【東京廿一日路透社電】日本衆議院今日通過一項法案，禁止在議會大廈週圍示威運動。該法案由執政黨提出，目的在制止左翼份子再在議會大廈周圍示威。

蔣總統在台南
參觀藍星演習

【台北廿一日中央社電】台北市民聽到蔣總統當選連任的消息後，立刻掛上了國旗，放爆竹，聚在國民大會場外歡呼，在總統府前遊行。蔣總統今天不在台北，昨天下午二時，他坐中美號專機飛往台灣南部。一般預料他將參觀明天的中美兩國聯合舉行的大規模兩棲登陸作戰演習——「藍星演習」。

印總理尼赫魯稱
周恩來下月赴印
與印商邊境糾紛
共黨對印經濟挑戰可怕

【新德里廿一日合衆國際社電】印度總理尼赫魯本日宣佈：中共「總理」周恩來，將於四月十九日抵達新德里，與印度總理舉行會談，商討中共與印度之邊境爭執。尼赫魯在國會透露：周恩來曾建議渠與之會談，持續至四月廿五日。尼赫魯說：周恩來在渠最近致與印度政府之通訊中，曾建議在四月十九日訪問，由四月十九日持續至四月廿五日。尼赫魯曾告知國會，謂周恩來經已「明白接納」其邀請，但渠未有進一步評論中共「總理」之訪問。

【倫敦廿一日路透社電】金融時報今日稱：「一種共黨經濟挑戰，已存在於未開發國家內，惟與美國之經濟行爲無關。」該報謂：「眞正問題是該等國家能否不用共黨手法，而能獲致足夠之經濟發展速率。如印度不能以自由方法獲致如中共之發展率，則共產主義之吸引力，可能在若干國家內成爲無可抵拒者。以金錢收買印度，使其不參加共黨集團，乃非西方之福，而此種政策，亦屬行不通者。但西方所關心者，乃確保印度之發展計劃獲得成功。」

蔣總統主持
海軍官校
畢業典禮

【高雄廿一日中央社電】蔣總統今天親臨南部海軍基地，主持海軍官校四十八年班畢業典禮，並校閱學生軍容。學生畢業典禮，並校閱學生軍容，美軍顧問團團長林安少將……典禮於上午十時廿分在該基地校閱場舉行，蔣總統親自頒發畢業學生證書，并授予理學士學位，同時頒發六名成績優秀學生獎品，本屆優秀生的總成績都在八十五分以上。總統在典禮中致詞，訓勉本屆畢業學生要力求具備「智」「德」「體」「群」「美」「四育的均衡發展」……軍事首長、彭孟緝、徐煥昇及杜安少將等分乘隨同車六輛隨行……總統說：這一期畢業的學生是海軍的新主力，他們在科學和兵學已接受了很完備的教育，今後最主要的是注重作戰和作業方面努力奮鬥，均決定個人未來的光輝事業和光榮的歷史。總統并强調：「智」「德」「體」「群」「美」四育，是一切事業的基礎。他指出現代的軍官，必須要注重海軍科學的研究，加强海軍品德才能的修養，發揮團結合作的精神，團結互助，同生死共患難，互助合作，互相規勉，共同建立成功的事業，發揚革命軍人傳統的犧牲奮鬥精神，達成反攻復國的偉大使命。杜安國長以來賓身份致詞，希望畢業生們要保持對現代軍事學問的研究，在工作崗位上要注重裝備的保養，同時要負責領導士兵嚴格執行命令。在典禮中，總統命令領導全體官兵軍人，訓唱海軍軍歌，最後全場高呼：「中華民國萬歲」「蔣總統萬歲」，典禮歷時五十分鐘完成。十二時總統并召集全體畢業生點名訓話，中午并會和官校員生聚餐。

中共與尼泊爾
達成邊界協議

【倫敦廿一日路透社電】據北平電台稱：中共及尼泊爾，今晚已達成一項邊界問題協議，簽署聯合公報。除聯合公報外，并達成有關邊界及經濟援助之協定。該電台說：該三項文件，由周恩來代表中共，及由柯伊拉拉總理代表尼泊爾簽署。在簽字儀式舉行時，劉少奇及宋慶齡等均在場。惟該電台並未將該協定之詳細情形播出。

【東京二十一日泛亞社電】北平電台廣播謂：周恩來二十日晚在北平與尼泊爾總理柯伊拉拉舉行會談，尼泊爾總理係在杭州會見毛澤東後，昨日下午由杭州飛返北平者。

【倫敦廿一日路透社電】北平電台今晚報導，中共「總理」周恩來已接納尼泊爾總理柯伊拉拉之邀，行將訪問尼泊爾。日期現尙未定，但周氏於設宴爲柯伊拉拉餞行時稱，渠在最近之將來可能與尼泊爾總理晤會。

海上艦艇星羅棋佈
藍星演習今達高潮
中美部隊兩棲登陸
美國海軍部長會親往參觀

【高雄廿一日中央社電】中美兩國動員五萬七千多兵力的「藍星」大演習，明天將入最高潮，中美兩棲登陸部隊，定于明晨在台灣南部恒春一帶灘頭實行兩棲強行登陸，並開始向全面推進，中美高級將領，皆將前往演習灘頭參觀這次空前的大演習。中美混合組成的「藍星」演習部隊，今晨已進入枋寮海面，海上艦艇星羅棋佈，中美船團今天整日在海上作最後一次的先遣作戰和海上突擊戰，並有中美空軍支援使兩天的登陸預習順利完成。中國海軍李敦謙少將所指揮的兩棲特遣部隊，將于明天拂曉第一舟波開始預行登陸，并舉行原子防護作業，中國海軍陸戰隊也已派遣一部份兵力，參加美軍所攻擊的灘頭，實施垂直包圍，登陸作戰採取扇形向內陸攻擊搶佔灘頭假想敵。

【馬尼剌二十日路透社電】參加一大射擊演習之中美兩國軍艦，在先遣兩棲部隊在「藍星演習」兩棲登陸預演完成之後，於本日猛烈轟擊在台灣西南端所指定之目標。此項海軍砲轟演習，明日將繼續舉行，至此，則該受訓之特種部隊，即可順利完成於明日（廿二）實施登陸前之一切必要準備工作。參加本日射擊演習者，在美方有四艘巡洋艦與兩艘驅逐艦，并有中華民國海軍四艘驅逐艦，共發射砲彈一〇二〇發。「藍星演習」，係自韓戰以來美國與其盟國所曾舉行之最大一次演習。

【高雄廿一日中央社電】「藍星」演習中國空軍指揮部今天宣佈說：中國空軍戰鬥轟炸機羣，今天從中部基地冒惡劣氣候出動四十五架次，飛臨南部假想敵灘頭，實行威力搜索，并炸毀「敵人」交通綫多處。

【馬尼剌廿一日路透社電】美國海軍部長佛蘭克，今日拜訪加西亞總統及菲律賓高級軍事領袖。渠在抵達此間之前，曾參觀中美海軍聯合大演習。渠將于明日前赴香港及冲繩島，然後到曼谷去，渠并將訪問日本、南韓、中途島及關島。

法議員十人
昨赴英訪問

【巴黎廿一日路透社電】法國衆議員六名及參議員四名，今日前往英國訪問五天。彼等將與英國會議員討論大西洋防衛組織問題。該代表團由國民議會之急進黨領袖[illegible]率領。

麥克阿瑟
施手術後
情況良好

【紐約廿一日合衆社電】五星上將麥克阿瑟因尿道炎接受手術之後，今日舒服地在休養中，情況至爲良好。

香港政府公告
爲聘請公務員事

茲擬聘請：
㊀訓練主任一名（民衆安全服務處）
㊁宣佈員一名（香港電台）
㊂護士練習生（精神病學）（男性或女性）多名（醫務衞生署）
有關上述缺額詳情，請查閱本日英文報紙，此告。
一九六〇年三月十八日

警務處通告
爲督憲府舉行時花展覽交通事

茲：本年三月廿二日星期二香港保護兒童會在督憲府舉行時花展覽茲特規定由廿一日午夜起至廿二日下午七時止上亞厘畢道介於督憲府東門與下亞厘畢道之一段及介於上亞厘畢道與花園道之斜徑禁止停泊車輛。
弍：又因該處甚少地方停泊車輛是日前往督憲府參加時花展覽人員及各市民觀衆務請可能乘搭的士爲盼。
警務處長 示

永安銀行有限公司 開派股息通告

本銀行一九五九年股息紅利業經本年三月十九日股東常會議決自本年三月二十一日起開派請各股東携同息摺到本銀行簽領爲荷
永安銀行有限公司謹啓
一九六〇年三月二十一日

廣東銀行有限公司開派一九五九年度股息通告

本公司一九五九年度股息計開第一優先股股息年利八厘加派四厘又紅利三厘第二優先股及普通股股息年利各四厘又紅利各一厘業經一九六〇年三月九日股東年會會議議決自本年三月十日起開派凡我股東請向本行香港總行提支或委託各地廣東銀行代提爲荷
廣東銀行有限公司啓
一九六〇年三月九日

總廠：德輔道中一一弍弍號
分行：德輔道中五十九號
分行：軒尼詩道四八九號
分行：[illegible]道三一一號A

德國醫學界最新貢獻
白內障特效藥片
不用注射·不用施割
仙諾[illegible]
主治：視力糢糊不清 眼睛翳障小點
總代理：泰明有限公司電話二五七一五

'TERYLENE' Polyester Fibre
鱷魚恤衫廠 爲 [illegible] 特製 'TERYLENE' 特麗佈恤衫
定價 $29.80

自四月一日起
電星螺旋噴射航班
每日上午八時半起飛
前往 新加坡

自四月一日起國泰航空公司將增加電星螺旋噴射客機每日航班前往新加坡每星期日、二、四經曼谷每星期三經西貢及吉隆坡每星期五經曼谷及吉隆坡每星期六由香港直飛新加坡須時僅四小時半。……

請向就近各旅行社或 國泰航空公司 定座
cathay pacific airways
定座處：香港德輔道中十七號，九龍半島酒店
定位電話：二六六四六、六二〇四〇
[illegible]：三三三二二二、六〇四〇五及各大旅行社

龍鳳大廈

電梯兩座
保証免費
一梯三伙
管理完善
九龍企業有限公司
建築完成，快將入伙
開始發售，特價優待

北角 海傍新樓
新麗池泳池右鄰（即太古糖房對開海傍）
九港通平廉最創首價售

標準新型廉價獨立唐裝洋樓
市內郊區住宅環境高貴
大興企業公司
大道中三一七號廣安銀行大廈八〇四室

璚華
雙春兼閏月
天詳結婚手
詩詠關雎 乘龍有日 婚禮璚餅 光顧璚華 親家大悅 戚友讚彈 皆稱良有以也
璚華酒樓 璚華餅家
九龍旺角弥敦道·電話五〇三二二九

社論

華里柱事件

——美國人當如何對付？

中共製造華里柱事件，翌日（本月十八日）又釋放了美籍主教華里柱。新華社說：「美國間諜華里柱犯有嚴重罪行，經我國人民法院判處，與自稱羅馬教廷……反革命活動的罪行。」當然，這是中共的一貫反美運動與繼續反美運動的一個作法。

中共今日的處境，對內沒辦法，對外沒辦法。一九五九年在所謂「調整」後，所謂「繼續躍進」，喊了「繼續躍進」，由「躍進」的口號到了「苦戰」的口號，全面大舉，組成了所謂「飛機造而成功」的胡謅宣傳，可惜他們的魔術變不出政令影子，他們除了製造一些「一頭母豬一胎產仔六十一頭」之類的神話（本月十八日新華社消息）外，實在沒有更好的辦法。另一方面，印度雖則強調和平及社會發展，但印度各黨派和民眾却強烈地表示相反的態度，印社會黨且邀集亞非國家在印舉行西藏問題會議，支持西藏人民反共革命。印尼方面，亦因……組「互助」的國會……中共對外的一切……都……

過去中共的反美，共認爲事實，美國人當有詳細的記錄，用不着我們再述，但美國所被知留的公民，是否因四年半以上的美毛談判結果而釋放了呢？所釋放了的，中共已聲明絕不是因美方的要求所致，而是因囚服刑期滿，故服刑期內表現良好提前赦免所致，其餘尚被囚禁的，不但不因美方在美毛談判中屢次要求而釋放，且在談判期中又拘捕了華里柱（一九五八年十月十八日，前日社論對日期誤誤）。再則，美國所造大被擊毀的飛機，在台灣海峽公海上空被擊至機毀人亡，其下文如何？這些比較還小，美國在韓戰中被殺死殺傷十多萬青年的血，是否任其白流？美國在韓戰中失蹤的無數人，至今下落如何？這些所作所爲的一宗宗，美國人是否就願時間和距離消逝了呢？儘管有所謂「化除仇恨」的事實，而美國當局却仍然耐心地和劊子手的代表「坐下來談」，一談就談了四年半以上，還要再談下去，更有一些以「美國第一」爲職志的政治家們，還想出安撫中共的主意，務使不致激怒中共的言論，這麼一來，並不使得中共改變對美態度，反而給了中共對美以定心丸，膽大了中共反美的胆量。故可以說，中共的反美運動，是美國對中共軟弱政策所造成；中共的繼續大加強地反美，是一九五五年八月一日開始的美毛談判所招致。美國當局和一些政治家們，以爲可以運用軟化政策來使得中共緩和對美關係，但多年來的事實，剛剛充分證明了適得其反。

華里柱事件發生後，美國務卿赫特於即晚會見葛林美駐華沙大使，於三月廿二日與中共代表談判時，提出嚴重的抗議。國務院發言人則謂：「自華里柱被捕以來，美國曾試圖從中共當局打聽其命運之消息，但未獲要領」；又謂：「此事件曾經在華沙談判中之每一次會議中提出討論」。我們認爲，這經過四年半以上的美毛談判，中共並未曾尊重過美方的意見，則今次的抗議，和過去的等等抗議，將是同樣落空，中共放在手紙簏中去的。試想，經過探詢，經過多次的提出正式討論，中共不理一切，仍是要判華里柱的刑，和死刑又有什麼分別？那麼，二十八歲，但二十年的徒刑，和死刑又有什麼分別？華氏今年已六十八歲，美國抗議無結果又如何？一天有了這個美毛談判的存在，中共就一天認定了美國不敢怎麼樣，即美國一天就有弱點給中共把握，從而放胆對美。可不是？美國對過去一切抗議都通通相當時間後即遭無共事，中共又何必重視美國的抗議呢？美國可以置十多萬青年生命於不顧，可以置機毀人亡的恥辱於不顧，又何惜一華里柱呢？我們可以肯定，美國對中共政策與觀念一日不變，美毛談判一日繼續下去，則正不止華里柱這類事件不會解決，還要再來，而且，中共的反美運動紙有更厲害，更多花樣。美國人應該看到中共的所謂「支援拉丁美洲人民週」吧，而拉丁美洲却是美國的「後院」。——中共的反美，已在反到美國臥榻之側來了！

故美國朝野今天對於華里柱事件，不應該孤立來看，應該想到這十年來中共反美仇美的事實，應該了解到中共永遠是反美仇美的集團，更應該反省到美國過去和現行的對中共政策的不智，要覺得合理的對付，祇有拿出積極的勇氣來！華里柱事件再失敗，美國在遠東、在國際的面子可更有問題呢。

星馬膠業巨子陳文確

遭五名匪徒綁架

匪徒持械進入柔佛判陳氏別墅 將陳擄上汽艇向柔佛海峽駛去

圖爲陳文確近照

【本報新加坡航訊】今年一月十日在此間被綁架的閩籍鉅人大建築商黃和先，兩個多月來音訊仍杳然之際，又有另一樂觀五子於二十日被匪徒綁架而去。被綁架者係星馬知名之士，南洋大學創辦人之一的陳六使爵士之兄陳文確，又於二十日在柔佛州其別墅中爲匪徒綁架（按：陳氏被綁初步消息已誌昨日第二版）。前晚外電報導謂：「據悉」。陳文確氏爲星馬僑陳六使爵士之弟。其任名按英文音譯爲陳文家。……前膠業總公子、亞洲保險有限公司董事主席。集係於二十日下午在柔佛遭遇綁架，星洲警察總部發言人昨日曾對記者證實上述消息，然並謂，陳文確先生並非在新加坡被綁，而係在柔佛州遇綁。據警方發言人指出，陳氏非在新加坡被綁，因此尚未明瞭其被綁之詳細情形，不過本坡警方已接獲新山警方正式報告，本坡警方現正與新山警方合作，努力偵查陳氏被綁架之地點，務期使其獲救歸來。

又據另一方面消息，陳氏乃於廿日下午約三時半，在距離新山廿九哩之鹽漠哥來由甘榜的一座洋樓內，被五名匪徒（四名持槍，一名持有匕首）闖入綁架。陳氏被擄後，即被匪徒擄上汽艇，由柔佛海峽水面駛去。來歷後，陳氏之公子永祥即由柔佛趕返，至距離星市亞六英里水塘之本邦林厝港警署報案。時爲下午四時。記者接訊後特撥電話向陳氏令弟陳六使氏探詢其兄被綁之事，陳六使氏未予透露詳細情形，僅謂：「沒有甚麼可說的。」此外，記者亦曾撥電話向陳文確氏之住宅探詢，接電話者亦不肯透露當時實情形，僅告記者可向陳六使氏探聽。

陳氏膠業有限公司與益和樹膠廠，已爲僑社著名之東南亞最大規模之樹膠企業出廠。益和樹膠之分廠遍設馬來亞、新加坡與印尼之巨港、棉蘭等地。

陳氏昆仲七人，排行第三，兄弟友愛，家庭一團和氣，享盡天倫之樂。除僑居馬來亞之樹膠商業巨擘之外，陳氏復係保險業之權威，現任新加坡亞洲保險有限公司董事主席。

陳氏對社會公益、慈善、教育等事業，熱誠贊助，素爲社會公衆所推崇。氏曾任中正中學、同安會館、陳氏大宗祠、保赤宮等社團學校董事與主席要職。

陳氏之公子永泉（四十歲），曾於一九五七年十一月十五日……

陳文確公子陳永泉

兩年前亦遭綁架

迄今消息仍杳然

據悉，陳文確氏昨別墅，被匪徒綁架之行動。……

……

對中共赤色思想教育

大陸青年多拒絕接受

甚至在行動上採抗拒態度

【中央社訊】包括中共「黨」、「團」員在內的大陸青年，儘管經過中共瘋狂式的灌輸了十年多的赤化指導和不斷進行思想「改造」，但客觀的事實，證明並未發生任何效果。青年對於「共產主義教育」，依然是扞格難入。一般青年，固然不願接受中共的控制，就是共「黨」、「團」員也不滿和抗拒，不僅在思想上有「抵觸情緒」，甚至公然在行動上對中共的「黨組織」表示其挑戰的態度。

中共附大陸青年思想教育的唯一刊物「中國青年」半月刊，在第四、五期上曾透露了很多有關的事例。

據「中國青年」說：「直到目前，仍有不少青年和同志在工作中經常和黨鬧獨立性……」

目前大陸青年

思想上分三派

據該刊透露：目前大陸青年有三派，除一少數是「促進派」外，……

爭取個人絕對自由

「中國青年」半月刊談到組織紀律時，……

泰修改移民例

移民限額照舊

每國每年仍二百名

【本報曼谷航訊】泰國警察總監助理蒙移民局長甲萊少將，頃特就移民條例之修改問題，對記者發表談話，謂該項條例的修改，皆在配合當局的施政方針。至於移民的限額，則仍照舊規定即每國每年二百名。

甲萊少將說，他本人係研究修改該條例委員會之委員，該條例修改之重要原則，分爲三項：㊀將來入泰之外僑，……

大陸各省旱災

仍迅速擴展中

【東京廿一日泛亞社電】北平電臺廣播謂，廣東各地正加緊在防旱抗旱運動中，水利工程，使一批水利工程提早完工，投入「抗旱鬥爭」。電北縣青年運河工程正加緊施工，爭取提早使運河全綫放水，潛水，以使二百卅萬畝農田免除旱患。

【本報訊】據近半個月來，北平中共報紙綜合透露，共區河南、陜西、山西、青海、甘肅、河北、遼寧、山東、廣東、四川、江蘇、安徽等十餘省，均已陷於大旱災中。中共承認全面大旱已成「定局」，並將一部份糧食代用品的種植恢復爲私有制，以圖和緩將到來的食物大恐慌。

據二月下旬及三月上旬的北平報紙綜合透露：當中共經濟方針改變爲以農業爲第一時，一次規模與去年相仿的大旱災即籠罩了中國大陸。此次旱災由去年冬天開始，直至目前，仍在急速擴展中，時間已持續數個月之久。據透露：災區已包括松花江流域、黃河流域、長江流域及珠江流域等省份。災情以黃河流域各省爲最慘重。

中共「人民日報」承認：「今年大旱局勢已大體肯定」。並透露：河南省中共「…委」已迫使千餘萬人民，不分日晚，搶救旱田；山東省被迫救災的人民亦達八百餘萬；陝西、山西、青海等省被共幹驅往抗旱的人，亦各以百萬計；其他如甘肅、河北、廣東等省，情形均大致相同。

據透露：受災各省的城市居民及企業工人，亦大部被驅往鄉間，參加救災工作。若干工廠、學校已開始停工、停課。而受災地區的江河水道，亦大部被阻塞，企圖抽水搶灌。

「人民日報」承認：廣大災區的農作物，已受到嚴重損失。其中如廣東、北方各地的小麥損失尤大，水稻種植普遍發生困難。已枯死的麥苗卽使可以復收，亦無甚希望。……

三月五日的「人民日報」承認：某些受災省份已准許農民恢復若干私有制，以爾補充。……

「藍星」演習進入作戰階段

南台灣染上戰時色彩

——本報駐台記者黃銘——

台灣通訊

美國協防台灣司令部以來規模最大的一次中美軍事聯合演習，並於本月十六日完成準備，於十七日展開作戰演習。……此一個命名爲「藍星」的演習，延續至本月廿七日止，於十天期間完成。

中美大規模的聯合作戰，聯合演習所動員的中美海、空、陸地攻防三軍……

……

關節腫痛 中醫 周達文 四代 根治 風濕

手脚 胸背 頭頸 風濕 骨痛

胸背 翳痛 氣喘

主治 血凝 氣滯 風濕 筋骨

診症時間

壽星公煉奶

採用荷蘭菲仕蘭省著名黑白乳牛之鮮奶製煉

含有天然維他命D

更於數年前・響應專家呼籲

促進兒童健康

首先加入

維他命 A B1

增強眼部健康 減少眼疾

鞏固足部神經 防避脚氣

世界兒科專家一致公認

壽星公煉奶加入上列兩種維他命足夠

兒童發育需要保能強筋壯骨快高長大

L7-60

Kikkoman SOY SAUCE

萬

新庄上市

淨重一斤四両 售價一元五角

港九分銷處

萬字醬油

日本・東京 野田醬油株式會社 出品

總代理 南僑貿易公司

在東西方解除軍備前 美國不撤退駐歐部隊

西方稱縱使雙方將軍備部隊減少 仍須有國際警察力量以維護和平

【合衆國際社日內瓦廿一日電】西方今日告知蘇聯，謂美國將不從歐洲撤退其部隊，直至蘇聯與西方經已解除軍備之時爲止。西方舉告稱，縱使雙方將彼等之軍備與武裝部隊減少至警察程度，惟仍須有一種國際警察力量以維護和平。此項聲明由意大利代表馬丁諾對十國日內瓦裁軍會議發表。馬丁諾被選代表西方發言，答覆共黨集團對於西方裁軍計劃之各項詢問。

【合衆國際社日內瓦廿一日電】前意大利外長馬丁諾今日對十國裁軍會議稱，祇有一種強大之國際警察力量能保障人類避免戰爭之發生。馬丁諾於十國裁軍會議之第五次大會謂，單獨裁軍不足以預防各大國以其武力強行加諸各小國。馬又謂，如以爲單純廢除軍備即能自動消除戰爭危險，此乃一種幻想。馬丁諾引伸西方裁軍計劃路線階段之建議，此建議係要求成立一種國際組織以成立各種國際協約以確保世界和平。」

【合衆國際社日內瓦廿一日電】西方今日通知蘇聯，謂美國在世界未向有監察制度之裁軍途程上邁進之前，將繼續在歐洲駐軍。當十國之東西方裁軍會議進入第五次工作會議時，西方澄清其立場，意大利代表馬丁諾說明西方對於海外基地之立場。據馬丁諾稱，美國對於此種立場將不改變，西方有嚴密監察制度之前，在裁軍協約達成之時，與平蘇聯及西方已經同意削減軍備與部隊方面進行之時停止。其他問題係詢問國際裁軍組織之細節，在核子武器之場所，關於軍事預算消息之交換，減少軍事人員及軍事學校，禁止核子武器及廢除核子儲備之時間等項。西方對於共黨方面計劃之細節亦有不少問題提出詢問，特別係詢問蘇聯方面對於國際裁軍所能接納之監察制度是何種制度。

英代表哥爾告蘇聯稱 任何世界性裁軍協定 須規定空中視察攝影

【日內瓦廿一日美聯社電】英國外務政務次官哥爾今日對蘇聯稱，任何有世界性之[illegible]

蘇接受分段停試建議 目的在離間西方國家

蘇讓步行動已使英美兩國進兩難

[illegible]

匠心獨運的技藝

[illegible]小刀及鐮刀砍成，其見匠[illegible]（美聯社）

對蘇發展軍用人造衛星說 美防衛官員表示懷疑

陶格拉斯謂現有之越洲飛彈等武器足以毀滅世界無需發展軍用人造衛星

[illegible]陶格拉斯謂：蘇俄人造衛星[illegible]

美參議員薛明頓稱 蘇比美國人更清楚 對美國力量弱點

【華盛頓廿日合衆國際社電】美參議員薛明頓今日稱：蘇俄人對美國之實力及弱點，比任何美國人更清楚。渠謂：美國人對於本國防衛實力，現正被失實報導所蒙蔽。渠在電視節目中稱：「余認爲此種做法，危險更大。余相信凡屬美國人民均有權獲知一切事實，乃一種民主基本原則，而此將不致對敵人有利。」

十餘國空軍機隊抵菲 參加「飛行兄弟會議」 並受戰術訓練及戰鬥演習

【菲律賓·克拉克空軍基地廿一日路透社電】十二個國家空軍之飛行隊及國際人員，已被選請出席第二屆美菲戰鬥武器會議。該會議已定于下週在此麗大美國空軍基地揭幕。該會議被命名爲「飛行兄弟會議」，將使十二國空軍代表、以及美國、菲國、以及美國、泰國、南韓、中華民國、寮國、南越之空軍，以及在遠東之美國空軍和美國海軍，已被邀請派遣噴射戰鬥機隊出席該會議，于三月廿八日至四月八日共敘一堂。美空軍一項宣佈謂：各國代表將接受戰術空軍列陣[illegible]

美將向印度洋放射越洲飛彈

【華盛頓二十日合衆國際社電】美國國防部長陶格拉斯本日表示，可能劃正對國[illegible]，將一枚九千哩射程[illegible]

美國影星罷工將可結束 希望本周能談判

[illegible]

紐約州長洛克斐勒撰文稱 蘇共內部遭困難

促政府採取健全外交政策 組泛美同盟等類國際組織

[illegible]

東京與日北部 昨晨地震

北海道南部有海嘯

【東京廿一日路透社電】[illegible]

赫達接受電視訪問時稱 古巴雖甚多親共分子 但尚不致成共黨國家

對古巴土改認爲應予公平補償

[illegible]

錫蘭統一國民黨領袖 辛納納雅基受命組閣

[illegible]

美國防部長晤史特羅斯

[illegible]

艾森豪返華府

[illegible]

德總理阿丹拿 週五抵日訪問

商加強親西方政策

[illegible]

美駐古巴大使甫返任 古總統大肆抨擊美國

指美對古巴進行破壞及空襲

[illegible]

爲保證老克安全 法部署安全措施

蘇人員與記者一批先抵法

【巴黎廿一日路透社電】[illegible]

老克訪法前夕 中間偏左政黨 與法共更接近

【巴黎廿一日合衆國際社電】[illegible]

曼谷忙碌的三月

本報駐曼谷特約記者乃汶良

曼谷航訊 [illegible]（三月十七日寄）

中共圖拉攏南美各國

在平舉行所謂「支援拉丁人民週」

[illegible]

中共又叫囂要求美國自台灣撤退

[illegible]

如無困擾性因素 美國將在西柏林 實施新空運行動

[illegible]

納密爾告美記者稱 倘以獲得西方軍火 向聯將獲更多武器

[illegible]

南非約翰尼斯堡以南 十八人暴動

其他各地情況平靜

[illegible]

攝影專修班招生

國際攝影學院大道中華人行六樓五一九室全部冷氣設備歡迎參觀院長張文選ARSP[illegible]

保良局選舉總理啓事

公啓者茲定於一九六零年三月二十五日（星期五）正午十二時敦請本局同人齊集局內選舉庚子年總理希屆時到局出席爲荷

保良局永遠董事局主席石智益啓

根據香港生意轉讓防止欺騙法則第四十九章第三項啓事：

[illegible]

出讓人：區平智
承讓人：陳惠華　同啓

一九六〇年三月廿一日

香港賽馬會

本會當事局經向澳洲訂購新馬一批，共一百一十四匹，以備一九六一年度賽馬之用，請會員預約認購。每匹定價港幣三千五百元。此款包括當事局於正式接收此馬匹前所需費用在內。認購申請書，請向歷山大廈九樓本會司理處索取備用。

認購馬匹價款，須用支票繳交；所有認購人，須到歷山大廈本會辦事處，在本會司理前簽署其申請書。

認購馬匹申請書，定於一九六〇年三月廿三日星期三午前截止收受。茲承當事局命，特此通告。

司理安樂德

一九六〇年三月九日

拍賣大帮損壞走私貨物廣告

[illegible]

香港概勿拍賣行啓

申請人英籍啓事

馮炳祥（FUNG PING CHEUNG）住九龍砵蘭街一百零一號三樓現向港督申請入英籍若有任何人等有任何理由認爲不應准其入英籍者可用書面簽名將事實向本港輔政司報告

土瓜灣九龍城道
南洋紗廠舊址
獨立現貨貨倉樓

（一）每兩伙獨立唐樓有入伙紙樓寬廿餘呎面積特大
（二）已租出高息樓舖位住宅均有收分六息以上即付呎即收租
（三）樓上住宅五大廳房月租式百元
（四）兩年付款入伙起計一次付清特別優待

大昌　三〇一六五　二〇八一九　三〇九〇二

科學新法 不用手術 收縮痔瘡 止癢止痛
最新發明特效藥劑
根治痔瘡功效迅速

紐約特訊，美國科學界，首次發明一種治療痔瘡之新藥，功效奇妙，可以不必施行手術，就能收縮痔瘡，自然痊癒。凡痔瘡患者，一經敷治此藥，即能止血止痛止癢，痔瘡收縮結節，自然消除。有數名痔瘡患者，經此藥治癒後再由醫生經數月之觀察檢驗，均證明該藥功效持久，使痔瘡不復發。

本實上，由於此世界著名研究所發明。此種「百活定」生肌漿，並[illegible]
（廣告）

本港新聞

置地公司董事長巴頓表示
中區寫字樓大量增加 不宜繼續受租例管制
新於仁行雖未落成但寫字樓已賃滿
計劃在瑪利球場建一流酒店

【本報訊】香港置地及代理公司董事長巴頓，于昨午舉行年會時發表之年報稱：無論對租務條例廣泛方面之爭辯贊成或反對，新寫字樓大量落成增加，繼續在繁多利新中區實施任何方式之租金管制，確然是不公平者。此外，巴頓又透露，倘某酒店發展公司于五月卅日競投瑪利球場成功，置地公司將與彼等聯合興建一座有五百個客房之第一流酒店。但酒店行政樓計劃內是否包括建酒店在內，須待前述之結果如何而定。

該公司去年純利一千一百四十九萬二千二百七十一元，較前年增加六十七萬八千三百七十四元，加上一九五八年盈利滾存六十二萬零七百六十元，合共純利一千二百零一萬三千零卅二元。除已派中期股息每股一元二角，及分部各項外，再派末期股息一元二角。該公司又為響應香港世界難民年呼籲，決定捐款五萬元。

年會完畢，隨即舉行特別會議，通過將盈利五百萬元撥入股本，發新股廿萬股，每股為廿五元。

年報述及由皇帝行及沃行舊址拆建之新於仁行，第一期工程進行良好，是年底，工程按預定提前廿一日完成，預料可於今年五月底落成，全部工程當時因年一個月。可出租之寫字樓面積二十四萬平方尺，已全部訂客。新於仁行第一期工程完成，第二期立即動工，預料於一九六二年秋季落成。鑑于寫字樓需要孔殷，各董事現正考慮儘早改建皇后行地盤計劃，中區有國際水準設備之酒店極為需要，不祇可擴展旅遊事業，且能使商業旅客大量前來。已鼓勵探討在該計劃內，八括開辦一流設備酒店之可能性。

年報又謂：代理部管理物業增加，每年由此等物業收租及其他費用每年達九百萬元以上，本年在建築中之屋宇，已委代理，每年租金將再增加一百萬元，代理業務前途有進步改進。

去年末期中，告羅士打酒店之業務亦已獲相當改進，就是年夏季旅客訂房減少之情形，已不若一九五八年之甚。因此是年全部住客房之收入，比上一年增加約百分之六。飲食部門之收益，總額亦達二百五十萬元。此間反映過去兩年內興修及添置之經費，確有其相當之價值。

巴頓提議通過年報及是年賬項時，致謝股東支持。關氏並即席通過立致詞，略謂：公司是年之成就，無疑大部份由於董事局之明智政策。新於仁行在落成前，如全部訂空，及大批人士等候本公司物業容納，證市民對公司有甚大信心之明證。關氏致詞畢，旋即通過年報。席上股東許尼士錫夫曾發言謂：本公司已有告羅士打大酒店，亦屬第一流，不必另建新酒店，參加所謂旅遊業之投機，實則旅客來港花費，對象甚多，並不限於華貴酒店之享受，本公司應維持原定政策，以供應寫字樓及商店舖位而努力云。巴頓表示公司對是之建議，當予深切考慮。

年會中又重選克里倫及菲爾特為董事，亞瑪度為核數員，年酬一萬零五百元。特別會議中，巴頓提出由公司發出之增新股通告，亦為股東全體贊同附和，予以通過云。（修）

警探昨赴南丫島 搜尋黃應求下落
在島上搜索多時未有所獲

【本報訊】本港警探，昨日前往本港西南之南丫島搜尋黃應求，此舉顯係警方曾接獲消息，謂黃應求失蹤前，可能參加有關於黃應求之要求，可能在該島上。

大隊警方人員抵達該地，曾與村長周應明及鄉事會主席陳伯榮等商談，並展開搜查工作，並詢問各鄉人對於有否發現陌生人，惟經鄉人均以並不知情。據說搜查多時，結果並無所獲。

官方昨日出動警探及其他人員搜查，非常審慎，於警方昨日前往該島搜查此案，曾詢問過若干人士，但未有得到黃氏下落之消息。

黃應求失蹤事件，自去年六月十九日發生後，至今已歷九個月頭，仍屬音訊杳然。警方於事發後曾出動大量人員，在港九各區展開搜尋，去年六月二十四日，警方宣佈懸紅五千元，徵求可以導致黃應求及拘捕綁架黃氏失踪案有關之人等之消息。

去年八月十日，警方宣佈懸紅增至三萬元，有效日期至同年八月廿二日。到去年十二月，警方宣佈以懸紅五千元懸紅，有效日期，延長至今年三月十日，警方又宣佈，該五千元之懸紅再延長三個月，即至本年六月十日為止。

關於黃應求失踪案，是從上述警方派出大批人員搜尋南丫島的方面上似乎已關於平淡，尤其在事情發生了很長久，使人有石沉大海的感覺，可方對該案的搜尋工作並未放棄努力。

加拿大三艦訪港 明天將招待貧童
在港逗留一週繼續開往日本

【本報訊】昨日上午，加拿大護航艦隊三艘驅逐艦抵港之二十時，十五分由加拿大副司令指揮勒德上校，於十一時十五分由加拿大駐港商務專員陪同，在沙根尼號艦上招待記者。據報告稱：此次來港並無所謂任務，純屬友善訪問。艦隊在港逗留一週後，將繼續前往日本神戶訪問。問及加拿大海軍有無準備購造原子潛艇時，稱此大可購一大支付。此次訪港三艦屬一九五九年四月成立之加拿大海軍太平洋艦隊。

港府擬向深圳取水 進行測量工程 作爲敷設水管準備

【本報訊】消息指出，港府於去月在立法局施政的致詞中，透露本港向中共取給食水的企圖。昨日港府發言人證實了港府對於此項計劃的進一步措施。政府發言人宣稱：新界方面由大埔沿通至深圳新水塘之路線，現正進行測量及若干必需之初步工程，以使一旦可由深圳取水時，得以敷設水管，由深圳水塘引水至本港。此項工程，無論如何，不致虛費，因其可合併於其他本港方面之預計劃之工程內云。

政府發言人未提及港府已否向中共接洽取水問題。一位具有政治遠見的觀察家，認為從深圳引水供應本港，事雖為解決本港水荒的一項辦法，但港府的政治因素，却不能予以漠視。

港九僑胞紛電賀 蔣總統獲選連任

【中央社】國民大會昨天投票選舉總統的新聞發表後，港九各界僑胞和僑團，僑極關注。昨日下午四時左右，本社電話便應接不暇，均係詢問總統選舉結果者，這些新界郊區沙田也有來電話詢問。各界僑胞於獲悉蔣總統以一四八一票當選連任總統的消息時，均表示欣慰和興奮的情緒，並紛紛上電祝賀。

擁有港九各會員的港九棉紡織印染業總工會暨全業職工，昨天下午六時，經電報局發出了賀電到台北去。新界沙田各界自由人士，及漁業工商總會亦電台總統致賀。

空軍司令 明日檢閱空軍

【本報訊】港空軍司令唐健准將，定明（廿三）日上午九時，在啓德空軍機場作週年性的檢閱啓德基地空軍，在檢閱前，星家空軍先來行操演，屆時香港防衛軍軍樂隊在場演奏。

天氣預測

今日天氣預測：吹和緩之東北偏東風，清涼，間中氣候稍涼，間中天色頗好。

服毒自殺 女教師三料 發覺時經已殞斃
另有兩婦人服毒均獲救

【本報訊】前晚深夜十一時許，銅鑼灣禮頓道三號地下一間新開之小學校廚房內，發現有一女子作三料自殺，除服食大批拉灰及滴露外，並割脈及吞用煤氣，故發覺時經已氣絕斃命，乃由警將屍首舁入公眾殮房，昨晨由警方飭同其姊前往認屍。

死者名鍾素娟，廿一歲，住白沙道二號五樓，現在北角官立小學任實習教員，同時就讀於羅富國師範學院，行將畢業。死者之父因一種料商死後，家庭環境頗佳。上址學校為其姊開設，本月十八日，死者向其姊借用該校地方，謂用以排演戲劇，故取得學校門匙，死者同時又對家人謂星期六早將同友人往新界大埔旅行，或不會返宿，至前晚深夜，其姊因仍不見死者返，乃偕同工人返校視察，不料發現死者倒斃廚中，當時尚冒出火光，死者頭部臥爐旁，身旁有滴露空瓶兩個，拉梳空瓶一個，同時左手腕脈有傷痕，似曾用刀自割，於是立電報警。

昨天另有兩婦人服毒輕生，事後俱由急救得生。

有一女子偕同一老婦，前日下午四時，手挽行李前往銅鑼灣道一三四號希爾頓公寓七樓開房，該女子於註冊時登記姓名為李麗，廿四歲，自澳門來，當時交下房租十元，至昨晨三時，公寓侍役聞房內有聲響，乃叩門，該婦乃送入院。

心理衛生協會顧問 明日抵港訪問
逗留五天連續舉行演講會

【本報訊】世界心理衛生協會執行教育顧問保里斯氏，定明日下午乘機抵港，並將在港逗留五日。保氏此次訪港，係由本港政府贊助，作爲「世界心理衛生年」之一項貢獻。保氏在留港期內，除向行政官員、督察、教師、及受訓中之教師發表演講外，並將由心理衛生協會安排，向社會福利機構會員發表演說。

首次公開演講，定星期三下午五時半，在堅約翰大教堂舉行。講題爲「在動亂世界中保持清醒頭腦」。（二）

若干國家施行 進一步限制外貨進口 澳洲政府提高外貨入口關稅

【本報訊】在本港各方力謀發展海外市場當中，若干國家正施行進一步的限制外貨進口辦法，包括澳洲關稅委員會提高外國輸入品關稅在內。此種動向，至堪注意。

港府高級官員昨日稱：有關方面現已請澳洲關稅委員會，對於提高外國輸入品關稅，以防國內（甲）通常作爲襪床單、枕頭套或被套之棉布疋，及（乙）手鈪數等製造工業一事，進行調查及提出報告。

據港府發言人稱：本港工商業管理處，對于其他地區所發表之若干關稅及限額聲明，業已加以留意，並公佈此等聲明之細節，以供本港商界人士及有關商會知悉。

由一月廿二日起，南非聯邦已提高兒童短襪之稅率，以便包括一項指定稅項在內，即每打襪之到船貨價不超過十司令者，每打徵稅指定稅六司令，否則，稅率仍將爲從價徵稅百分之廿五。

西班牙當局已取銷一項去年七月實施之命令，該命令規定由各地輸入之一切貨物，均需照價先繳百分之廿五爲按金，對於根據上述命令收取之一切按金，現已有規定將之發還。

突尼西亞政府已經發表有關輸入貨物之全球性限額。此項限額所包括之貨物範圍，由牧場產品及其他種食，以至紡織製成品及鞋類在內，限額期限由一九六〇年一月起至同年六月。

印度政府已收發表有關若干入口貨物加七標記及來源國詳情之新規例，此等規例，由一九六〇年七月二日起實施。

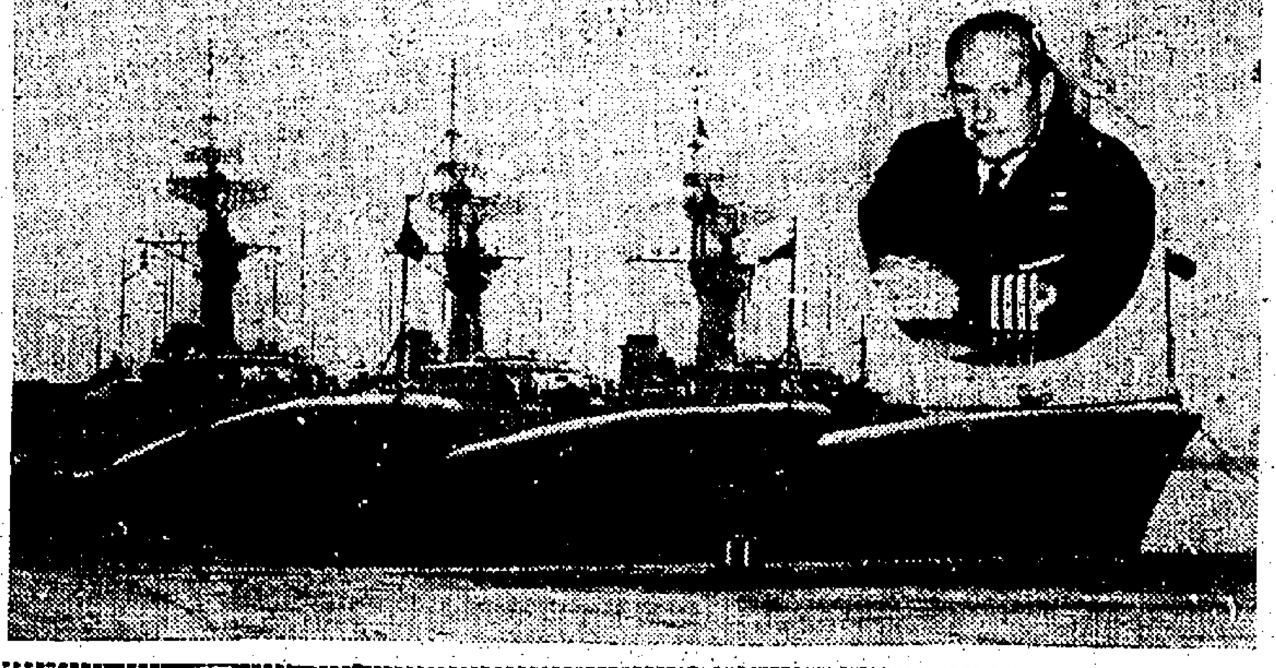
柬埔寨現已宣佈有關本年上半年度國商業援助輸入計劃之詳情，該期間內，列爲進口之貨品，包括棉織品、橡膠、鐵及鋼製品、化學用品暨機器。

加拿大政府已發表關於輸入貨品表之另一項修正定，惟此等貨品之輸入，須遵守適用標記之特別規定。

愛爾蘭自由邦政府，所發表關於一九六〇年一月一日至一九六一年一月卅一日期間內之輸入限額表。爲拉圭現已發表新貨品進入表。上述貨品，自一九六〇年一月一日起，可自由輸入，或繳納數目不等之附加費，及（或）本前繳納按金。烏拉圭當局並已表示：凡未列入表內之貨品，不准輸入該國。

又訊：工商業管理處處長現已授權所屬門類島英國保護地緬甸當局通知稱：在一九六〇年六月卅日以後，所有由本港輸往該地區並要求享受特惠稅之貨品，必須獲得業經認可之會計師辦理，及由工商管理處副署之大英聯邦特惠稅證，加以證明。

在上述日期以後，標準來源證將不再被接受，作爲享受特惠稅之用，但輸往該地區而不要求享受特惠稅之港貨，仍須來源證，以證明係本港製品。（二）



圖片說明：加拿大護航艦隊，昨晨駛抵本港作爲期一週的訪問。附圖爲三艘新型驅逐艦停泊在海軍船塢之雄姿，右上角爲該艦隊司令在招待記者會時攝。（本報記者呂攝）

被印尼迫害華僑 一批昨抵港
九十三人將乘原輪赴台

【中央社】不甘追隨迫害而離開印尼屬東婆羅洲打拉根的華僑，首批近百名，於廿一日午乘英輪太原號抵港。將於廿三日原輪離港開往基隆，投返自由祖國。

這批打拉根的歸國華僑，包括男女老幼共九十三人，二代中除了一家庭單位。其中一家爲海南人外，餘均爲四邑人，他們大部份係工人。

據領隊盧貽告記者稱：打拉根共有華僑約四千人，大部份都嚮愛自由祖國，目前該地華僑因不甘再受迫害而頗意離開投返自由祖國者，人數約五六百名之多。惟該地對外交通頗爲困難，因一時無法將業務結束，致未克行。

成，他們這九十三人，不過是第一批，但僅由盧貽一人係被印尼限令離境，餘九十二人均係自動投返自由祖國者。

大陸農民 又有十七人 乘艇逃抵澳

【本報澳門訊】昨（廿一）日又有大陸農民兩批共十七人乘艇逃抵此間，均在下環街旁上岸。該兩批難民中，一批爲青年男子，一批乃七名男女，三名小童，當各人安抵澳門上岸，曾與附近居民談逃大陸被抓情時，引起不少人同情，後得一身穿西服男子帶去，在一間下級飯店用膳，聞港僑帶往「難胞總會」領取廿元急賑金云。

美善同里命案 高院明日審訊
屆時始遴選陪審員

【新亞社】去年十二月十六日下午七時，紅磡土瓜灣美善同里三號地下生發電工廠內發生命案，該廠製泡工人王本林，被人用利器刺斃，事後被扣留之兩店電鍍工人，經有與被控謀殺罪名。昨日此案在高等法院提訊，代表被告之辯護大律師沙洛克請求法庭將案押候，因須較充份之時間準備本案之辯護工作，結果，法庭准其所請，乃諭此案押候本月廿三（星期三）上午十時審訊，屆時始遴選陪審員陪審此案。

該案由副按察司麥菲主審，檢察官丹尼士李美度士主控，被告鍾有興，卅九歲，九龍美宜安人，住九龍美善同里一號地下，爲該電鍍廠工人，被控去年十二月十六日謀殺王本林。死者，廿七歲，爲美善同里三號地下生發電泡廠工匠。政府指派大律師代表辯護（由張賈天律師聘）。

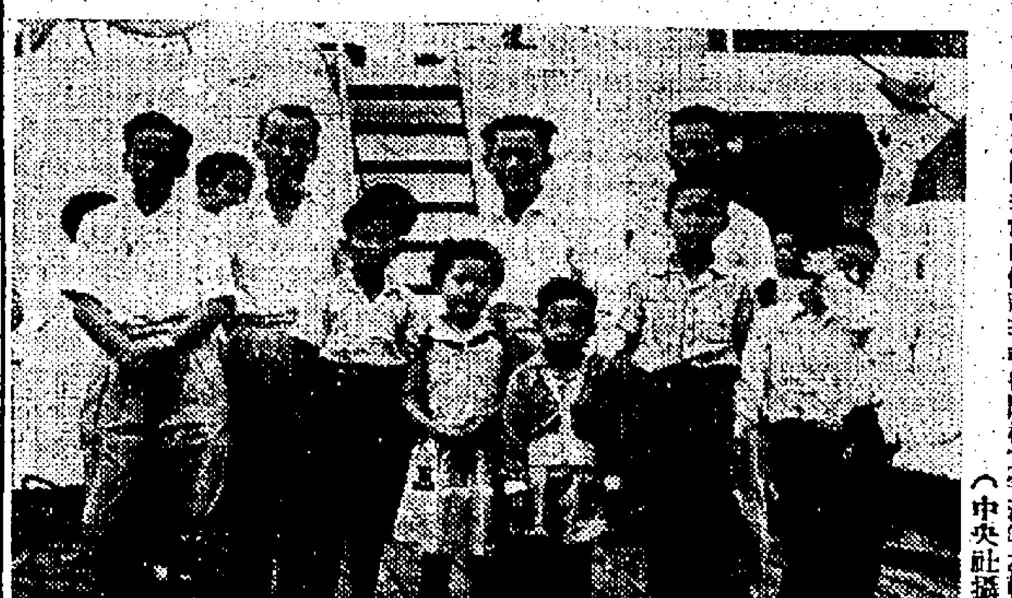
被印尼迫害華僑（續）

驚醒老婦，始發覺該女子服食滴露。據老婦稱：伊乃該女子之契媽，不知該女子何故服毒云。於是公寓中人立電報警，本役許阿妹，潮州人，住在九龍城打鼓嶺道三十×號三樓，家中除其母外，尚有一三歲之女兒，其夫原是一航海客，已隨輪出海，將於最近歸家云。

㊁婦人李芳，三十六歲，與其夫住在西營盤梅芳街四號三樓，其夫爲一碼頭搬運苦力，且已生有子女數人，一家數口，生活僅堪維持。昨晨二時，婦突然服拉梳圖生，至五時翻發呻吟，爲其長女發覺報警送院。（廉）

今晨筲箕灣 一塑膠工友 被兩人毆傷

【本報訊】筲箕灣今晨零時左右，有一男子突被兩大漢用鐵枝毆傷，後送院救治。傷者名陳啓大，廿五歲，寓西灣街三七〇號，為一塑膠廠工人。據傷者對警方謂，與兩人不相識，被襲之原因不明云。



圖片說明：首批自動離開印尼屬打拉根華僑九十三人，昨乘太原輪抵港，將於廿三日原輪赴台。圖爲領隊盧貽（左起第一人）與同返台的僑胞李帝徐國材方宇燕等在輪上留攝。（中央社攝）

痛恨理髮師與女兒同居 婦人以鏹水淋人
昨日受審向法官哭訴原委 表面證據成立解高庭審判

【新亞社】本年一月廿六日凌晨一時許，堅彌地道東四號梯間發生淋鏹水毀容案，住該址四樓之廿五歲理髮匠李本立，於登梯之際，被人用鏹水迎頭淋潑而傷，未幾，有一面部亦受鏹水灼傷之中年婦人蔡金，自往警署，因被疑爲淋鏹水之人，遂遭扣留徵訊。此案昨日在中央裁判署由裁判司初級偵訊，控方證供終結，法官宣佈表面證據成立，被告人還押監獄，俟下月解高庭審判。

被告婦人蔡金，四十七歲，海豐人，住筲箕灣道二三六號二樓，被控本年一月廿六日在堅彌地道東四號梯間向李本立投擲腐蝕性液體，使李受嚴重之身體傷害。此案昨日由東區警探部湯雅李物來主控。

被告婦人 辭陳淚含

昨日根據證供中透露，顯示蔡金因不滿其女兒與李本立同居而引致此案發生。

據控方證供稱：昨日被告於法庭，伊曾向李本立勿與伊之女兒來往，並在警告李本立勿與伊女兒黎瑞萍乃獨生女，而李乃一有婦之夫，凡有兒女，黎瑞萍經與他人訂婚，即李本人亦曾食喫黎之訂婚禮餅，李本立對於與黎瑞萍同居之事，向伊隱瞞，伊曾親自往李之理髮店與之理論，李反毆之，傷及其臉，並執其衣領以毀之云。

傷者供述 案發經過

李本立作證稱：廿五歲，理髮師，現住堅彌地道東四號四樓，在灣仔春園街五十三號樓下白燕理髮店工作。

黑夜回家 突遭毒手

本年一月廿五日晚上十時卅分，彼下班後返光明街寓所，返抵寓所約一小時卅分始離去，返家，抵達四號四樓，其時爲凌晨零時五分，當時梯間甚黑暗，當行上四級樓梯時，突見

少婦承認 愛理髮師

女子黎瑞萍作證：現年廿三歲，住堅彌地道東四號四樓，在其國酒家當職工，一月廿六日之前，未有職業，伊曾結婚，但已離婚，本年元旦日起，離開母家，與李本立共賦同居，直

案發之前 曾起爭執

約一週，黎瑞萍與被告在堅彌地道東四號樓下門前時，伊與李同居，被告前往彼處，並在東區警署，勸彼等平息，但此事目前仍候解決云。

一黑影，伸手潑向前方，彼立即覺頭面頸部酒濕，當時彼即喊「屈家嗌，死啦！」

彼聽到此聲，乃被告之聲，彼追同步，街上有燈光，隱見此人乃被告，即經手車往東區醫院療治。據彼測之，可能因彼與其女兒來往有關。被告被捕後，據被告認識李本立，當時住在光明街一號二樓，同居女兩人，每月入約五百元，已有妻，並有兒女兩人，前年夏間開始與黎瑞萍相識，因互相悅而開始來往，至本年一月一日起同居，曾向伊提出勸告。

酒目前，李乃一理髮師，平日李于晚上十一時回家，伊于兩年前在春園街一理髮店認識李本立，當時住在光明街一號二樓，並謂伊女與李本立交往，但伊不聽，因此而毆伊，曾向伊警告數次，但伊不聽之，因伊愛李本立。

法國國家工商銀行
B.N.C.I
BANQUE NATIONALE POUR LE COMMERCE ET L'INDUSTRIE

香港分行 新址落成
地址：大道中 中建大厦
電話：二三零零零 華經理室
三五六零一 轉接各部

經營一切銀行業務
存欵 放欵 滙欵 儲蓄
進出口押滙，託收，信用證
存欵妥穩 手續簡捷
本行共有一千二百餘家分行
遍佈世界各主要城市

鳴謝
丹麥加士伯啤酒廠出口部經理祈理臣先生蒞港視察啤酒業務，敝行於本月十六日假座大華飯店歡宴祈理臣先生荷蒙同業先進各界友好光臨盛會高誼隆情至深銘感惟以招待未週及是次祁理臣先生來港視察業務時間促迫經於日前乘機離港取道星架坡轉返丹京行色匆匆未及踵門與同業先進各界友好辭謝尚希
鑒諒謹此申
謝
香港寶隆洋行謹啓

原子電廠發展遲滯

廉價電力供應美夢受挫

不論西方或共產國家，原定計劃均告延緩，主要原因之一，係目前原子電廠生產成本，還比普通電廠為高。

從原子種取廉價電力的美夢，業經打破，世界各國，已發現原子能力成為大規模實用，尚需很多的時間，和耗費的試驗。

早期的原子電廠，和現在建造中的所產電力，極為昂貴。許多專家認為，因為技術不及應過程的新發展，這些電廠要不斷改變。

美國現在祇有一間如倫敦大小的電廠，大部份是由聯邦政府出資的，另有三間巨型的私人資本電廠，將於今年完成，一間較小的，是由電力合作社聯營團所辦，這些電廠所產電力總和，祇及預期的一部份。

在歐洲，以前計劃，迅速獲得一百萬瓩原子電力，但現在祇有一半是在建築中。西德決定停建大電廠，祇留兩間試驗型的小電廠，恰有法國和義大利正在建築大電廠。

蘇俄原來計劃，於近將來建大反應器，產生更多電力，但現已減少一半。目前，附屬國裏在建築中的只有兩間電廠，一在捷克，一在東德，不過也屬展覽性質。

日本正建一間大原子電廠，和一間試驗性的小電廠，其設計各不相同。落後國家，尚未有原子電廠，亦沒有一間在建築中，印度希望在其第三次五年計劃中包括有若干核子計劃，但非俟明年不會動工。

祇有英國，原子電力機能實行。除了卡德爾柯，國外設有五間大電廠在建造中……

政府和工業界指出，原子電力發展遲滯因素：

(一)各國原子電廠的建築費，比預期超過很多，如紐約的聯合愛迪生公司所建的一間二十五萬瓩的電廠，原來估計需款五千五百萬美元，但現在花去一億一千萬美元。

(二)使用煤、油和瓦斯作燃料生產電力的通常方法，迅速改良，減低了原子電廠競爭的比率，這是歐洲大陸延緩原子電力發展的一個原因。

(三)電廠新設計不斷發現，因此究以何種最好，難於決定。

……美國電力生產，每一瓩時價值，如通過燃料，可能為一元千分之七……原子能委員會說，使用另一方法，成本可能減至一元千分之六……

西方對共黨態度曖昧

政壇兩老趕訪美京

以德兩總理抱同一目的：尋求美國保證不出賣他們的利益。

·薩梁·

美國最近曾連兩名世界老政治家「聯合段入」。該兩人是以色列總理古里安，和西德總理阿丹拿。雖然以色列與德國之間，有悲慘歷史性的悲劇，將這兩民族隔開，但是兩族人民的領袖來到美國，卻抱着共同的目的：尋求美國保證在高峯會議中決不出賣他們國家的利益。

古里安首次訪美，是希望「聯合」與西方，最低限度與美國達成中的諒解……

阿丹拿（八十四歲），是滿懷恐懼地到達美國的……西德對柏林的控制的不信任。而與此同時，西德卻又發現新的納粹反猶太事件……

對阿丹拿來說，這大西德在國際道義上的地位的低落……

亞遠經濟委會報告

今後困難係輸入增加

對本區原料出口貿易的原料貨品，另一個具有重大意義的因素，是他們輸出所賺得價的短期性急劇漲落。研究亞遠經委會地區出口貿易的原料貨品，指示不止外匯兌價落定，輸入能力也會多變易，因為輸入物價的變動，整個來說，是不能夠抵償的。

最後，亞遠經委會原料輸出的經驗，證實了戰前各工業國家內部經濟穩定的大致進，與在戰後期間這項研究，也揭示本區的原料貨品的組合，是這地區的輸出收益，比較那些作為一個集團的世界原料貨品，所受售價漲落的影響更大。這地區的主要貿易品甚大然操縱，也最反覆無常……

同時，輸入貿易比較以輸出作基礎的輸入能力，長成得更快。第一個實例，亞遠經委會地區（在二十年代是一個純粹的糧食穀物輸出者），已變成一個純粹的輸入者……

中東野心大計

化泥沼為龐大水湖

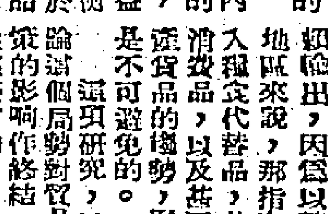
利用灌輸湖水的水力，產生廉價而巨量的電力。

「科達拉窪地」，係不祥名字，但確是地球上的地獄大洞，科達拉，是面積八千方里大洞，在埃及的西部沙漠，在水平線下二百尺，周圍是崎嶇的石岸，空心有些地區，達幾百尺。大部份是沼澤，下層是陰濕的鹹土，流着惡臭而深暗的黑泥。祇有很輕的車可以通過，而且祇有幾條道路……一九四二年，科達拉阻止英國上將的非洲裝甲軍團進入埃及，而裝甲軍只能沿一狹窄沙漠走廊，這走廊以阿拉眼村為終點。就在科達拉邊沿二次大戰形勢，因為科達拉在大戰時很有名氣，名氣是因為它阻止德軍……

這項計劃地與科學小說西歐，他們擬在沙漠走廊上建大水管，引地中海的水灌注入科達拉窪地，估計要灌水三十年，然後這裏變成比安大界湖更大的鹹水湖。因沙漠區蒸發得很快，所以地中海的水要不斷的從地中海輸水到湖中，以免其涸……

到今日，改變科達拉計劃只是夢想之一。他們對西德經濟部長艾哈德說出此計劃，是二億六千萬美元……

西德專家很小心研究，謹慎的不作任何承諾……



亞遠經委會地區的研究，引致這樣的結論：無可逃避的原料貨品輸出數量相……（下）（星）

你知道……

陳誠內閣為甚麼將要改組？先驅者五號何時接近太陽？

(一)那九個國家在波昂會議，進行如何援助落後國家？

(二)上月的鋼氣流比正常有什麼變動？有什麼影響？

(三)美放射太陽衛星一先驅者五號」的目標為如何？

(四)美偵探小說家亞刷林蔭士的什麼能成為殖民嗎？

(五)太平洋地區旅遊協會以如何方式來促進太平洋區的旅遊事業？

(六)陳誠內閣因何將改組？傳可能由何人繼掌行政院？

(七)西方與蘇俄集團的武裝人數對比怎樣？

(八)埃及總王法拉克在羅馬控告一用「法拉克」三字牟來古力出品名的公司，法庭如何判決？

(九)美國陸軍特種突擊隊，具有什麼特殊的條件？現有多少？

(十)(一)京都吳夫勛決之行，因什麼原因延期？

(十)(二)「先驅者五號」可於何時接近太陽？

(十)(三)韓國國將用什麼方法來維持四面統治的政府？

(十)(四)南韓選舉有多少天情形？附以監察選舉的經過怎樣？由……

(十)(五)美駐遠東使節會議，有何重要決定？

(十)(六)美在沖繩的駐遠東使節會議，有何重要決定？

(十)(七)美國在火箭方面的比較為如何？

(十)(八)蘇俄所拍攝的地球背面照片，其價值怎樣？

(十)(九)自由中國守衛金馬的決心，又於何處見之？

(二十)美眾議院外委會特別代表團，於訪問遠東和東南亞後，向美政府提出什麼建議？

(二一)十國裁軍會議已於何時在何地召開？開幕後的形勢怎樣？

(二二)美國影星召開了怎樣的一個會議？

(二三)阿爾及利亞的叛軍，因何又向戴高樂提出宜戰書？

(二四)中共對尼泊爾現正進行何種企圖？

(二五)英法兩國對於合力建築英倫海峽隧道，是否已有協議？

(二六)美國一九六一會計年度共同安全計劃對遠東方面援助如何分配？

(二七)西德總理阿丹拿訪美國，與艾森豪發表怎樣的聯合公報？

(二八)南韓選舉總統，由……

(二九)美在沖繩的駐遠東使節會議，有何重要決定？

(三十)英國長子力量的估計為如何？

(三一)中共成立「中國拉丁美洲友好協會」的企圖怎樣？

(三二)關於西柏林前途，阿丹拿有什麼建議提出？

(三三)第三任總統、副總統的候選人已提出了幾個？

(三四)監星演習的主要目標怎樣？

(三五)美國要求國會制定怎樣新的立法？

(三六)亞非國家因何要求聯合國召開特別會議？

(三七)「先驅者五號」太陽衛星，已飛入太空多遠？創下什麼紀錄？

答案

(一)英、美、加、法、日、比和西德等九國，決議一致擴大援助集團，採長期的計劃來援助落後國家，援助的詳細辦法在討論中。

(二)上月的鋼氣流比它慣常路線向南移動了五百哩，結果北歐的冬末比平常冷，北美和亞洲南部亦然。亞洲北部則比平常暖和。

(三)美國放射「先驅者五號」太陽衛星：測量太陽猛烈輻射，研究太陽區立磁場的能量，以光速旅行太空。

(四)美商標影片公司以一百萬鎊的代價收購亞刷林蔭士的全部著作的電視影片攝製權，因之使他成為鉅富。

(五)太平洋地區旅遊協會定一九六〇年為「東方訪問年」，並鼓勵對此區的旅遊與進，而促進旅遊事業。該會十個亞洲會員國定四月展開一項聯合宣傳和促進計劃。

(六)在行憲第三任總統就任時，陳誠內閣例須辭職改組。傳現任總統府秘書長張羣的呼聲甚高。

(七)北大西洋公約國家的總兵力為五、七三八、〇〇〇人，蘇俄及其附庸國家的總兵力為四、八五〇、〇〇〇人。

(八)埃及廢王法拉克在羅馬控告一用「法拉克」三字牟來古力出品名的公司，經法庭判決法拉克勝訴，法拉克得享有名譽損失的賠償，和將有法拉克的字樣的朱古力全部毀棄。

(九)美國陸軍特種突擊隊，具有一、是第一流降傘兵；二、已能在任何時間和氣候降落任何地區；三、熟練爆炸技術；四、是一個懂人；五、是一個良好游擊隊員。

(十)(一)美國除已有選擇的突擊隊三隊，另有在沖繩訓練中。

(十)(二)克發與夫原定三月十五日訪問巴黎，現予延遲一週或十天。據說是患了流行性感冒。

(十)(三)「先驅者五號」可於放射後第一五二天最接近太陽。這時它距太陽七四、九六七、〇〇〇哩，距地球四六、一三三、〇〇〇哩。

(十)(四)韓國以三萬七千五百鎊，得款三萬七千五百鎊，將其藏金，售出……來維持西藏流亡政府。

(十)(五)……巳建有約數一百的火箭基地，配以廿萬的特種部隊來守衛這些基地。

(十)(六)蘇俄在火箭方面的比較，是技術方面美國超過蘇俄，只有在推衝力上蘇俄始走在前面。

(十)(七)據美國會宣稱，蘇俄所攝影師的月球背面照片，是出於偽造，這不是照片，而是用筆劃於某種纖紋之上。

(十)(八)陳誠在國民大會中宣佈：自由中國寧退出聯合國，也不撤出金門、馬祖。

(十)(九)美眾院外委會特別代表團，於訪問遠東和東南亞後，向美政府建議，由於中共對於遠東和東南亞的威脅甚大，美國應繼續給予亞洲盟國以軍事援助。

(二十)十國裁軍會議已於三月十五日在日內瓦召開。開幕後的形勢益互相陷戰，象徵裁軍僵局打開的前途，是黑暗而不是光明。

(二一)美國影星符在好萊塢召開了一個勞工史上罕見的會議，紅星也多數出席。

(二二)大會決議支持對影片公司的鬥爭，以瓜分將影片改拍電視片的利益。

(二三)阿爾及利亞的叛軍，指摘戴高樂已關閉召開和平會議之門，如不獲得和平，他的軍隊將繼續作戰。叛軍的聲明，保由戴高樂會晤之舉，亦說明其中五年的叛亂，必須以武力來壓服所引起。

(二四)中共乘尼泊爾總理訪問尼泊爾，使其不受印度的影響和保護企圖。

(二五)英法兩國在原則上協議合力建築英倫海峽隧道，不久即有正式公佈發表。

(二六)一九六一會計年度，美國對遠東方面的援助總額，定為十二億三千〇五十萬美元。內分軍事援助六億九千三百萬美元，防務支援四億九千二百五十萬美元，技術合作經費三千六百萬美元。防務支援的百分之五十，指定給予中、韓、越三國。

(二七)說明未來關於柏林的任何協定，必須保持西柏林人的自由。

(二八)南韓在經過一場流血選舉後，李承晚當選第四屆總統。

(二九)美駐遠東使節會議，反對承認中共，反對美國承認中共更為聯合國會員。會議認為如承認中共，將會斷送東南亞。

(三十)據美國防部長蓋滋在國會作證，估計美國核子武器整個毀滅力量，以及輸送核子武器的力量，都超過蘇俄數倍之多。

(三一)以作為向南美滲透及宣傳的機構。

(三二)阿丹拿建議：在西柏林舉行公民投票，決定西柏林是否繼續留駐西柏林。

(三三)只有國民黨提出中正及陳誠。民青兩黨均放棄提名。

(三四)監星演習的主要目標有二：一、演習使用最新防禦戰術；二、演習包圍戰術；三、最新的攻擊一個十八小時內能用金屬飛向四十八小時……的運用。

(三五)艾森豪要求國會放寬移民額外的立法，以移民對美國有貢獻，特要求國會制定……

(三六)亞非為了法國試驗原子彈，要求聯合國開特別會討論。

(三七)「先驅者五號」一太陽衛星，已深入太空超過一百萬哩，創下人類通訊最遠的紀錄。

一週時事測驗

·辛文通·

你知道……美核子總毀滅力量有多大？監星演習主要目標為如何？

國際剪影

利成 接洽處：九龍彌敦道二三壹號E二樓 電話：六〇三九八九 六四五五

寶華大厦 香港大道東46—56號 有入伙紙 分層出租 另設商業 速號租售 大生銀號地產部租售

工商日報分類廣告 每段鎖數廉 効力大 收費廉 每天一元 大字四個 小字四十個 上期收費 不折不扣 洽刊處：㊀香港德輔道中四十三號本報廣告部 ㊁九龍旺角東樂戲院

月租	售價	地點
二百三十元	二萬四千元	土瓜灣道三樓
三百二十元	二萬五千元	土瓜灣道四樓
二百六十元	一萬九千元	土瓜灣道六樓
四百八十元	四萬四千元	堅道18號地下
七百四十元	六萬三千元	何文田士地下

1 下鄉道 18號至22號落山道大單邊向南唐樓六大房走馬騎樓私家路有上期四元起可分層售八千一年付款每月付三百七十元頂大平港九 △印有說明書備索▽
2 佐敦道 七號近彌敦道祇餘地下分層租售
3 土瓜灣道 二二六七至二七九號四樓六大房二萬二千起租售
4 大角咀晏架街 標準國貨街一至五號南大單邊房大廈二萬五千二起
5 利成大廈 佐敦道43號走馬騎樓大單位十七樓特價地下三萬七千元起四九十年期
6 高息 宇樓

下鄉道 土瓜灣中心區大單邊向東南 地下18尺可建閣仔年期特長七大廳房八千元起
快可入伙 二萬六千元起 面臨海地高尚區大面積單邊四五年期大廳房特長 山花園新式馬賽水洋花露台結構優厚
百輝大厦 麥當奴道72號
志盛建築公司 大道中65號二樓 電話：二三七一〇六 八六二五
章記 大道中七十八號三樓 電話：二〇九五二 ㊀香海大樓 ㊁本自立樓 ㊂北角英皇道……中區大廈
土瓜灣銀漢街 萬元餘唐樓 租售均可·各路巴士經過 接洽處中環恰和大廈八十六號 電話30589 假期824867

請店員 請女工人 招外雜工 女傭 聘出納員 遺失手摺 遺失聲明 機船出讓
金門麵飽公司 誠聘 忠信置業公司 庇利金街13號 電話六四四一 何文田 勝利道 四川街 九龍城道
芝加高工程學校招優待生 本校為紀念創校十五年本期特招汽車科及無綫電科優待生 三月廿四日開課 電話：六二四〇三
輔導學校 英文 會話 英文教授 新車教授
高炳記洋服公司 睡衣 總匯 彌敦道二四一號 電話61200 民興百貨公司 電話62081
翻譯稿件 中英日文
陳洪記專運靈柩骨殖 瑞香園 五邑同鄉 五邑同鄉會啟事 聲明啟事 承頂聲明 頂舖聲明 百華廉投公司 洛興公司 物品名目 緊要通知 寫字樓出租 鋪樓招租 橫門閣仔 寫字樓
鄭郁文 癩 百花粉 百花品 肺癆 婦科 梁愛華 特效藥 體虧頭暈 心跳氣緊 根治失眠 健公司 康寧整容所 曲線 疤痕 面容 謝仲生 尿病 腸胃
謝輝老手治皮膚瘡科 名醫鄭達明 尿病專家 麥秀英 婦科 謝柏年 尿病 虧弱 痛傷 健康X光 李冰妍 婦科 耳鼻喉 陳洪光 耳鼻 梁鳳鳴 婦科 特效藥 吳世英 何子光 活足科 痔

教育與文化

兩主考官九月來港 主持音樂考試

已定四月底截止報名

【本報訊】英國皇家音樂院校聯合會之主考官兩名，定今年九月來港，主持每年一度之音樂考試。教育司署音樂主任昨日宣佈：考試將於四月三十日截止報名。

主考官爲倫敦皇家音樂學院鋼琴教授奧斯·赫德，及皇家音樂學院院士佛蘭·耶頓。赫德教授爲作曲家、鋼琴家、音樂家及音樂節之評判員，經常在英國廣播電台、加拿大以及荷蘭作廣播演奏。

赫氏於一九二七年被任爲皇家音樂院校聯合會之主考官，自該時起，即在世界各地主考音樂，並曾於一九五五年前來本港主持考試。

耶頓在皇家音樂學院爲學生時，即榮獲三項獎學金及九項獎品或獎金。其曾在英國舉行獨奏及廣播，並在西印度群島、迦納、紐西蘭及南非聯邦等地主持考試。一九五四年被選爲皇家音樂學院院士。現自一九三六年起即任該學院之鋼琴教授職。

皇家音樂院校聯合會，已決定自今年起對香港及印度之音樂學生每年頒發一個獎學金額，由於現時印度方面申請獎學金者較少之故，預料香港便得獎學金之機會，將較現行每三年始便得獎學金額一名之辦法爲多。此種獎學金，通常爲期三年，每年爲港幣一千二百四十元，作爲補助領取人生活費及旅費之用，學費免繳。（二）

華人作曲鋼琴獨奏冠軍 黃占森得金牌獎

嗚奏曲鋼琴獨奏聖心趙越娛奪魁 校際音樂賽今在伊校舉行

【本報訊】本屆校際音樂比賽，昨日繼續在[illegible]港九兩地舉行，伊利沙伯中學之比賽，[illegible]鋼琴節目，其中一項華人作曲之鋼琴獨奏決賽，演出非常精采[illegible]，黃占森獲冠軍，榮獲金牌獎。[illegible]

科士蘭博士對華人作曲之鋼琴獨奏節目，表示有無限之興趣，而演奏者成績優佳，最高分者爲[illegible]。

教育用品展覽 四月九日舉行

先施公司主辦

【本報訊】先施公司第八屆教育用品展覽，將於四月九日舉行，現正在加緊籌備中。此屆展出品比前更豐富，參加者有英美出版界七十多家，書籍逾萬卷，[illegible]兒童讀物及幼稚園教材等。該公司並印備展覽目錄，分送各校及教育有關人士，[illegible]

李炳紀念學校 新校舍開幕典禮 周錫年醫生主持

【本報訊】位於九龍衙前圍道之李炳紀念學校，於明（廿三）日下午五時舉行新校舍開幕典禮，敦請周錫年醫生主持開幕禮。該校校監李陳倩潮，校長容毅[illegible]。李炳紀念學校，有課室十二間，已於本年三月一日開課，目前只設下午班。據悉：該校將於本年九月開設上午班及夜班，屆時可容納日夜班之學生一千六百人。（文）

伊校及皇仁 昨比賽結果

[illegible]

在新界各區設成教中心

教育當局計劃

[illegible]

聯合書院經濟學會 第四屆幹事昨就職

[illegible]

美文化處 本週放映電影四場

【本報訊】美國文化館電影部本週放映電影四場（星期二、四下午八時一刻，星期三下午三時及四時），歡迎各界人士入座，地點香港[illegible]一〇三室。電影節目：㊀[illegible]，粵語，黑白，教育，介紹美國人民生活中所佔[illegible]；㊁銀工，粵語，彩色，二十分，[illegible]；㊂潮州的沙田，彩色，二十分，粵語，描寫潮州海岸沙田魚的捕捉法和處理的過程。

元朗商會學校 員生旅行青山

【本報訊】元朗商會學校，昨率領員生前往青山旅行。參加者有該校教職員及學生六百餘人，於[illegible]日上午十時半，分乘巴士五部抵達，[illegible]分批出發，抵青山寺即休憩，在青山各生即往爬山、拍球、遊戲、採[illegible]、聚餐、攝影、遊藝等各項活動，興致濃厚，直至下午始興盡而返。

潮州公學 換物會開幕

【本報訊】港九潮州公學，爲籌辦中學之準備經費，昨日上午十時，舉行首次換物會，並請立法局首席議員潮州代表顏成坤夫人主持典禮。

昨日上午十時前，潮州公會會董及公學校董校長先後齊集，時屆，潮人代表顏成坤伉儷蒞臨，即由顏代表夫人主持剪綵，並致詞，由主席致詞，及主持抽獎，在融洽歡樂氣氛中完成，大會除換物及抽獎外，備有豐富遊藝節目，到場之紳商名流大解慳囊，場面異常熱烈。

出版消息

祖國周刊 祖國周刊第三十卷第十二期（二七九期），已於二十一日出版，內容除「中國民國的選舉」及「論大陸有一個」外，主要文章有：李璜的「個人崇拜的時代業已過去了」，李桐生的「論將總統連任」，江之南的「大陸的農業災害和糧荒」，零售價每本港幣五角，港九各大報紙攤販均有代售。

白光今晚出現電視

我國著名女星白光小姐，將於今晚出現電視。白光今晚之電視訪問節目中，將暢述其本人從影歷史，今後動態，及我國影壇消沈，以至最近電影趨勢等有關問題。同時白光小姐現正計劃一龐大節目，預算於電視演出，屆時將以一新風格以饗影迷觀衆。

今日播音節目

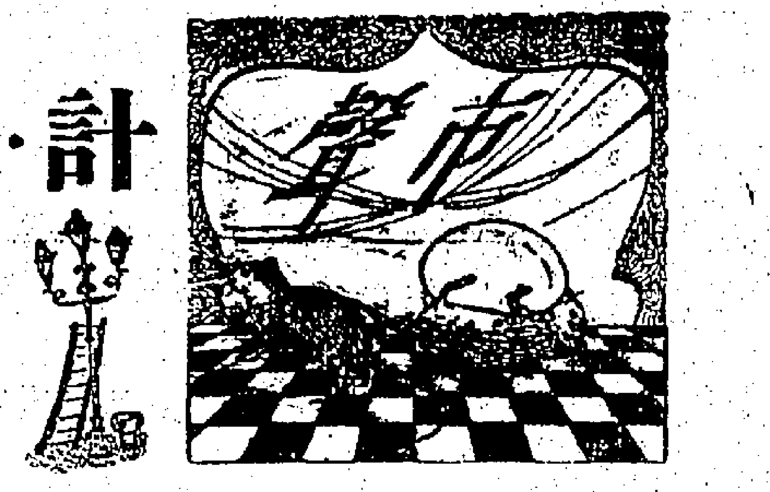
香港電台：上午七時報時，「黎明之歌」，時代曲。卅分英語教授用國語解釋。四十五分節目預告。五十分管樂。五十六分天氣報告。八時粵語新聞，每日公衆活動報告，特別報告。[illegible]九時鐵質轉播倫敦節目。[illegible]十時十五分「北國精華」京曲。四十五分「忙裏偷閒」。十一時粵曲選唱。[illegible]十二時報時，粵語新聞，特別報告。四十分「中國西曲」。[illegible]一時報時，粵語新聞，特別報告，[illegible]二時蘇州彈詞「[illegible]」。[illegible]三時[illegible]。五時管樂，特別節目「雲人今林田」。[illegible]六時報時，粵語新聞。[illegible]七時粵劇[illegible]。八時報時，特別節目「工人樂園」。九時報時，粵語新聞。[illegible]卅分轉播倫敦新聞。四十五分漁民天氣預報，「體育節目」「軒轅寶劍」。十時中國文化音樂節目「上弦歌」。十一時卅分時代曲。十二時全日廣播完畢。

麗的呼聲：七時麗的呼聲進行曲，十五分天氣[illegible]。

麗的呼聲金台：七時麗的呼聲進行曲，口琴演奏。三十三分天氣預測，時代曲。八時報時，金台節目報告，各埠雜曲（雜錦）。三十分[illegible]預測，時代曲。四十五分粵曲。八時報時，新聞報導，天氣報告，銀台節目報告，十五分聽戶祝壽祝婚點播，金台節目報告。卅分報時，粵語流行曲。四十五分時代曲。九時女講座。十五分今日本[?]。卅分「杜十娘」。十一時報時，時代曲。十五分粵曲。卅分東西音樂。卅分倫理故事「紅淚」。十二時報時，新聞報導。十五分證券交易所股市及金融行情報告。卅分聽戶祝壽祝婚點播。二時報時，粵曲，「[illegible]」。卅分粵劇唱片。四時報時，聽戶祝壽祝婚點播，金台及銀台節目預告。[illegible]

麗的映聲：五時兒童節目：西部武俠片「牛仔英雄」，戚廉杯主演。六時十五分卡通片（一套）。卅分打鬥片「鐵血勳業」。六時休息。七時卅分英語短片「海上英雄」。五十五分電視樂壇合唱團演唱。八時十分「東京戲劇集」片名「[illegible]」，[illegible]主演。卅五分齊劇「遊船」[illegible]。九時本港及世界電視新聞。

商業電台：七時報時，消息音樂。卅分時代曲。八時報時，天氣報告，粵曲。九時五十五分社團通報，十時[illegible]。



鐘表古今縱橫談

計·時·方·法·奇·觀

近年來科學進展一日千里，人類在繼續征服宇宙的過程中，不斷有新的成就；其中比較顯著的，是充分利用原子力，上則穿越太空，下則鑽入海底和地心。可是仍有一樣東西，非人力所能改變或操縱的，這東西就是時間；我們目前對於時間，只能做到計算和紀錄的地步，至於在這一方面的進展，無非是較前更精細和更準確而已！

人類的第一具計時器，就是地球本身；它循着永恆而有規律的時間，而環繞太陽行走，因此給予人類以計時的準則。上古時代的巴比倫人根據這種規律，把一日一夜劃分爲十二小時；同時更把每一日冠以七位天神的名稱，每隔七日即週而復始，這就是星期的起源，不過巴比倫人那時沒有「星期日」至「星期六」的名稱，而只稱之爲「太陽日」、「月亮日」、「[illegible]神日」等等。

早在二千年前，因卡斯人、亞述人和埃及人，已懂得從天象運行中而擬訂一個日曆，其準確之處，比現時的日曆不遑多讓。亞述人的日曆，以三百六十五日又四分之一爲一年——這就是每隔四年便增加一日，與現時的「四年一閏」，異曲同工。

隨着生活的日趨複雜，人類便開始需要把日子分得更精細；在這種需要之下，時間的計算單位遂漸增加，最後便形成了年、月、日、星期、時、分、秒的完備計時方法。爲了計算精確，人類便必須絞盡腦筋；首先，他們發明了投影之法，用石子堆砌成一個圓圈，當中豎一支竹竿，竹竿的影子隨着太陽移動而投於圓圈上，其方向距離而決定時刻。這也是所謂「日規」，也是世界上第一具人工製造的時計。不久之後，人類更進一步，利用水的助力來報時。在這一方面，東方人可說是「先知先覺」的人，中國的「銅壺滴漏」，是一項有價值的發明。印度人卻另有一手，他們把銅碗鑽了小洞，放入大水池中，等到它注滿了水而下沉，剛好是一小時。其後西方的希臘人，向中國人和印度人學習，而發明了所謂「水鐘」，其方法卻是集中國人和印度人之大成。羅馬人也有「水鐘」的發明，最初只在議會設置，目的在限制議員的發言時間，但有些多言好辯的議員，卻暗中把砂泥滲入「水鐘」裏，使它失卻報時效用，給政治史留下一段小插曲。其實，「水鐘」本身也有若干缺點，主要是一到多天便會結冰；後來希臘的一位僧侶發明以沙代水的方法，才解決了這項困難。

時鐘的正式露面，是在第十世紀前後，那是一面積相當龐大的鐘，大多數附建於教堂的塔頂。初期的鐘，也是用水力來推動的，其一步則改用重物推動，直至發明了「發條」，才算是粗具規模。隨着技術的改進，鐘的體積越來越小，由「鐘」而變爲「座鐘」；不過，那時的鐘不論大小，都是不很準確的，一直到了十六世紀，才有人發明了「鐘擺」，才算真正做到精確報時，直至目前，它始終不失爲鐘錶的最重要部分。

世界上第一隻手錶，是戴在英女王伊利沙伯一世的腕上的。那時是一五七一年，有人把它獻給女皇，稱之爲「有錶的手鐲」；自然，那隻手錶是一種新創作，但如把它與現代的手錶作一比較，實在一無可取，甚至只有時針而沒有分針，更談不上秒針了。

時至今日，鐘錶的發展，已使人嘆爲觀止。一般相信，今後隨時代而日新月異的鐘錶，仍將繼續追的，可是話得說回來，不論進展至什麼程度，也不外是計算程序與時間更精細些和準確些而已。（志明）

半靜寂地帶

由於理髮店普遍一加價，以致街邊理髮檔人頭湧湧，利市三倍。

所以「加價」，有時不一定對自己有益，反而對別人有益的。

×　×　×

英國航空部長說，他在深夜會接到一個女子的電話，電話說：「把你叫醒，聽你嘮叨的滋味」。

作爲一個航空部長，自然習慣於夜航的嘈吵，一個電話算得什麼呢？

×　×　×

美國糧食及藥物署長在衆議院說：假藥和假營養品，每年在美國向一般民衆騙取了七億五千萬美元。

騙子自然是手段高強，但被騙的抑何太多也？

×　×　×

馬索烈公主與攝影師安東尼訂婚之後，白金漢宮內女皇職員的女侍馬索烈，又與菲臘親王的男侍安東尼訂婚。

正是「好事成雙」，「無獨有偶」了。

丹尼

扯東拉西集　南墨

倚門賣俏

深圳，是中共的門，中共要倚這門來向香港人「賣俏」。

深圳，是中共的「門」，中共要倚着這門來向香港人「賣俏」。

最近，中共在深圳開築水庫，說什麼向把深圳建設爲風景區，讓港九同胞於週末或假日前往休息及賞玩，是中共對港九同胞可謂多情之至。「水是眼波橫」，中共在向港九同胞拋送眼波了。

還有呢，中共特地連續派出了兩位女戲子到深圳來扭腰肢。爲了要向珠江三角洲的人獻媚，派了一個珠江的，爲了要向潮州人獻媚，派了一個潮州的。他們利用水，利用美人計，這不是「倚門賣俏」嗎？

深圳，是一個小小的鄉下市鎮，四圍是農村田野，值得中共如許大動作，大動腦筋？目的當然不在當地而在港九，他們要把深圳作爲對港九宣傳攻勢的基地。要比喻，中共要把深圳作爲當日香港的「石塘咀」。

不看嗎？前幾天尾巴報刊出一張深圳劇場的照片，故意把香港前往參觀的「毛夾鷄」之徒照得清清楚楚，表示這就是演給港九人看的，「盍興乎來」？但正如過去石塘咀一般：「敗家之子，來來往往，興家之子，望去他方」，「青樓偷底」的，只有那一些人，難道人人都會尋花問柳嗎？何況那是殘花敗柳？

中共的設計，是用心良苦的，只可惜「燒了鴨」，「吹笛」之後，遊客不來，來者只是幾個「竹織鴨」。這是可想而知的，門前裝點得花枝招展，裏面「臭貨」「爛貨」，誰肯做「四方辯貨」嗎？故其結果，只有找幾個「老襯」淺淺然帽而已。

就算中共把深圳弄成「天堂」吧，港九人決不會爲這「天堂」而動心，除非整個大陸已經不是地獄，除非共黨不是魔鬼。誰也知道，進入深圳就是鬼門關，就是處處刀山的地獄。人們也會隱隱見到深圳的鬼影，魔鬼披起美麗的人皮，戴起巧笑倩兮的面具，是「天堂」嗎？不過是魔鬼安排的陷阱。

假如中共真要向港九人士賣俏，那麼，首得償還港九人士的血債。誰殺了我們的親人？誰毀滅了我們的家？誰把我們的親友當作囚徒奴役？難道就精看看戲可以補償得「賣客」的尾巴們，我們很清楚過去在大陸內會爲「我的心肝呀」、「我的俏哥哥」，現在卻給「龜爪」們的口踏踢了，誰會得做傻瓜呢？

共黨的寶貝很多，但他們十年來在港九賣去賣不出他們的醜模樣，只好走到深圳去賣。賣得出嗎？何不照照鏡子！「人民的眼睛是雪亮的」，俏就是俏，醜就是醜，凡休讚誰，廢賣廢醜！正是：

鬼門關畔奈何橋，試問幾人來買俏，難道如今鬼亦嬌？除非老命有三條。

山川拾

詠絮才高話薛濤

掃眉才子知多少　管領春風總不如

唐代女才人薛濤，別號洪度，原籍長安人，幼隨父薛鄖宦遊西川，卜居於蜀，八九歲時，已頗曉音律能詩，聰穎非常。一日，薛父偶指庭前梧桐爲題，先吟一聯：「庭除一古桐，聳幹入雲中。」濤不假思索，隨口應聲續曰：「枝迎南北鳥，葉送往來風。」濤父大喜，倍爲不凡，然終爲不祥，從此厚加栽植，濤更才華超逸，神態脫俗，詠柳絮詩尤爲士林推重，詩云：「二月楊花輕復微，春風搖蕩惹人衣；他家本是無情物，一任南飛又北飛。」

雖通音律無倫，惜已兆一生飄泊命運。父死後，母貧家孤，會韋皋任西川節度使，耳聞薛才，召爲侍酒賦詩，號爲女校書，遂入樂籍。以後出入幕府，歷事十一鎮，皆以詩受知，嘗與詩人元稹、白居易、牛僧孺、令狐楚、裴度、嚴綬、張籍、杜牧、劉禹錫、張祜等相與唱和，名噪於時。後有文士胡曾贈詩云：「萬里橋邊女校書，枇杷花下閉門居；掃眉才子知多少，管領春風總不如！」

薛濤不獨能詩，兼擅書法。薛氏一生不嫁，喜穿女道士服，晚居浣花溪，建吟詩樓，築室江樓，侍息其間，爲吟咏之所，在成都東門外三里，建一座名「薛濤井」，井水甘洌，濤巧心獨創一種深紅小牋，裁寫吟哦，製作雅麗，遐外有名「薛濤牋」，後人遂名此井曰薛濤井，陸游入蜀記云：「薛濤井水深味甘洌，[illegible]，比高麗特厚而潔。」

薛濤與元稹交遊最密，生活影響甚深，元稹曾贈薛濤詩有云：「錦江滑膩蛾眉秀，幻出文君與薛濤；言語巧偸鸚鵡舌，文章分得鳳凰毛。紛紛詞客皆停筆，個個公侯欲夢刀；別後相思隔煙水，菖蒲花發五雲高。」足見薛濤辭辯，爲當時文人所傾倒。相傳薛濤與元微之（稹）曾有一段羅曼史，微之之風流倜儻，到處留情，自別濤離蜀入浙後，復與名女人劉采春締結朝夕，薛濤聞之黯然傷懷，曾寄微之以詩云：「詩篇調態人皆有，細膩風光我獨知；月下詠花憐暗淡，雨朝題柳爲欹垂。長教碧玉藏深處，總向紅箋寫自隨；老大不能收拾得，與君開似教男兒。」哀怨之情，溢於詩外！

畫家張大千先生，曾寫過一幅薛濤製牋圖，張氏在圖中並題「玉樓春」詞一闋：「長眉曲袖鬢蛾翠，桂殿容華飄獨國。翠鐘芳酒臨朱閣，簫韶不知將卸合。浣花牋紙桃花色，露外東風吹象筆。十離詩就淚痕乾，早託同心勝結結。」據傳薛濤有詩五百首，今存八十九首，皆爲其與當時文人唱和者，字跡留存者則鮮，成都望江樓出售之薛濤七絕條幅等，均屬贋品。

濤生於唐來至穆年間，享壽古稀以外，既歿葬於黃家堰，西川節度使段文昌爲撰墓誌，題爲「西川女校書薛洪度之墓」，入蜀者多臨墓吊祭憑弔不忍遽去云。

薛氏一生不嫁，喜穿女道士服，享壽古稀以外，薛與名詩人交遊頗密，尤以元稹爲親暱，相傳曾有一段羅曼史，亦趣事也。

·虛谷·

[illegible]半生

李香蘭著　成仲恩譯

進了幼稚園以後，我還用對北平官話的天才——這是父親的話。父親一方面做撫順縣政府的顧問，另兼撫順鐵路公司的國語講習會，當時我雖祇得四、五歲，卻三不四時跟到那個國語講習會，坐在課室最後的一排。大人們因咬字不準而弄到臉紅耳赤的當兒，父親便會從講壇上對我說：「那麼，淑子你來唸一次看！」

換言之，一個乳臭未乾的幼稚園生便會唸出比大人們更正確的音調。是否父親有意藉那個機會訓練我，雖然不得而知，不過我的「北平官話」，因有這初期教育的關係，便打好了根基，結果怎樣是大家所知道的。

一九二六年，我進日本人小學唸書。在教室認識兩個好朋友，形成了「三人組」，一個是醫院院長的小姐，一個是酒家的女兒，[illegible]。三個人都屬一樣，在同一家裏長大，[illegible]。三個人手牽手走路時，也有一定的排列次序。我總是在中，[illegible]，阿緣在右。[illegible]考試時三人輪流到其中一人之家，一塊兒溫習。[illegible]唱歌則是我拿手的科目，常被拉上台唱歌。

升上高年級後，一個淘氣的孩子，雖然開歷成一個端莊的姑娘，[illegible]。因此我不能像別人那樣扯高嗓子說話，[illegible]。我不大喜歡運動，[illegible]是平凡而又和平的幼年時代。六年級時，爆發了「九一八事變」，但孩子的生活則依然一樣平凡。我對事變的印象很淺。初中一的夏天，一個深夜我忽然被搖醒，[illegible]爬了起身，母親臉色蒼白，父親怱怱忙忙往何處趕出去，口裏還說：

「也許會很危險，你們得預備一下！」

在我下面尚有四個弟妹，年紀最大的我，也不過是十二歲，其他弟妹都是年齒尚幼的嬰兒。

「無論發生什麼事，都要鎮靜，別離開媽！」

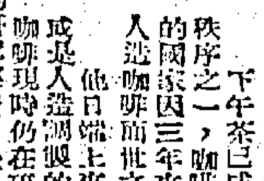
母親將五個孩子集擁在一起，用雙手擁抱，反復地頭撫說着。

「媽，怎麼啦？發生了什麼事呀？爸上那兒去了？」

我感到氣氛的異常，緊緊握着母親的手問。

「有人來喚爸，爸上滿鐵公司那裏去了。」

此外，從母親口裏再聽不到更多的說明。母親拉着我的手，指着北首的窗口。[illegible]那裏卻展開一幅異樣的光景。夜的天空，深得通紅，熊熊的火光在燃燒着。㊀



人造咖啡即上市

下午茶已成爲一般人不可缺少的日常生活秩序之一，咖啡的消耗有增無已，幾個產咖啡的國家因三年來價格下跌，輸出減少，於是有人造咖啡而世之說了。

他日端上來的一杯咖啡，是天然所產的，或是人造調製的，假以時日，方可確知。人造咖啡現時仍在研究階段，但科學家頗具信心，認爲祇要有充份的研究經費，幾年後我們所喜愛的黑褐色杯中物，可能不是植物的咖啡豆了。

侯士頓大學教授施拉奇斯博士，利用調色學的程序，成功地分離出卅種化學成份，含有天然咖啡的香氣和味道，他預料可以在非常便宜的普通化學物裏，找出五十種化學成份。迄今研究人造咖啡，不過是施拉奇斯博士及一組助手幾個星期的成績而已，將來自然的就更多。目前已發現了足以令人鼓舞的結果——三十種混合成份的味道雖不足以相像咖啡，但味道頗爲相似。

科學家在實驗室試行製造人造咖啡的動機，是在改良現在市面出售的「即溶咖啡」味道而起的，過去十年，無須調煮即可以沖飲的即溶咖啡消耗穩步增加。

不過「即溶咖啡」有一個缺點，它沒有天然調煮的咖啡的十足香氣與味道，製造即溶咖啡時，咖啡香味就大量逃失。史丹福研究院的專家，科學家乃着手研究香味的問題。他們認爲既然咖啡的天然味道可以複製，[illegible]，無論人造咖啡[illegible]即溶咖啡粉末呢？因此，聯想到把咖啡香味加入最低價的物質，例如，可能利用廉價的穀類或炒豆內，成爲人造咖啡，是非常合邏輯的。不過施拉奇斯博士相信人造咖啡的香味，能與天然咖啡的媲美，[illegible]成本是非常廉宜，[illegible]迎刃而解。（文秀）

針神　南宮博

情病

薛靈芸就心自己的病訊一旦傳了出去，司馬昭聽到，會再來！同時，在她心中浮現的往事，她怕！每次想到司馬昭，就自然而然的想到司馬昭的時候，她也會自恨！

她想：「當時，我應該講話的啊！我應該說出自己對曹奐的感情，即使他要把我殺死，我也應該說呢？我爲何不說呢？我爲何任由他講話呢？」

她想：「悔會的造成，我一樣有責任！雖然他太猖狂，但我也容許了他的猖狂啊！」

這些思念，使她在日恨中作踐自己！有一天，她恨恨地捏自己的腿，紅腫了一塊。而曹奐並不知道她內心底痛苦，他認爲薛靈芸的精神上有嚴重的分裂——每一個天才，都可能有幾分精神病的！他從此來推論，以爲她是病態。

終於，他悄悄地把太醫找進宮來。

那是午前，早朝之後，曹奐偕同兩名太醫進入她的院子——夜來還未起床。

「夜來！」曹奐到床邊叫喚：「還不起來？」

她伸着腰，懶洋洋地說：

「什麼時候了？我困懶——」

「已交午時了！」曹奐綻出了微笑。

（一〇九）

漫波學士

鸞簪玫瑰效櫻娘（一）　淡翁

[illegible]小關指萬隆職妓影片附宋蕊官時方，[illegible]。

[illegible]

徵酬通告
本報三月份上半月稿酬，請各文友自即日起到特祭部洽收爲荷。
編輯室啓

本港新聞

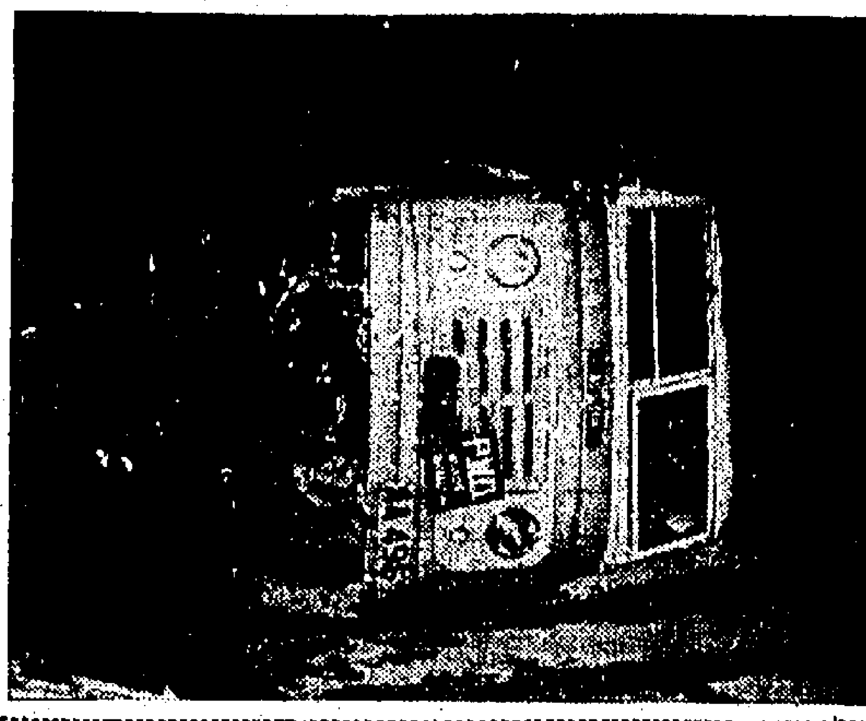
大埔道猛鬼橋及青山道汀九 兩宗驚險翻車
猛鬼橋附近汽車墮落深坑全車毀爛
汀九工務局貨車翻落路邊別墅露台

【本報訊】新界大埔道十三咪猛鬼橋附近，前晚深夜九時，發生一宗私家車於行駛中，失慎飛翻落三百餘尺下之山坑，全車毀爛，一名駕駛人受傷。該私家車編「AH五〇九」號，昨晚由大埔開出市區，由一男子駕駛（一說係女子），當駛至猛鬼橋附近路面時，可能因路面濕滑及黑夜中失慎，首先撞上行人路，然後衝毀數株大樹，連翻數個筋斗，直衝落大埔滘村前之三級石水坑，遇大石所阻，横躺坑中，因此全車被撞毀四四凸凸，玻璃撒滿山坑，油箱破爛，汽油酬佈在坑水面上，車內梳化座位被翻反過，可知遇事時所歷驚險。由於當時已深夜，村人多已就寢，直至昨晨始發覺。據說事發後，該駕駛人雖受創傷，仍能從車內爬出，並攀爬踏上三百餘尺高之公路求救云。

又昨日下午四時半左右，新界青山道十一咪半汀九附近路旁，發生同宗車禍，其中一架工務局之小型貨車，經過路旁鐵絲網，翻落一間私家別墅露台中，車上有工務局人員六名，在翻車時，皆有三人受輕傷，已被送往醫院救治。肇事貨車編「AA四九六七」號，車頭掛有「P.W.D.」之字牌，車上六人，均係測量人員，因該車內有許多測量用儀器及木架等。據說該車由新界開返市區時，至上述地點，因左後側之車輪突然脫離車外，致使車身失去平衡，從道路對開路邊的斷下跌落露台上。故全車毀爛不堪，四輪朝天擱在該露台上。又同該時間，另有一輛黑色私家車，亦在汀九之彎角路面失慎撞向路旁山邊，汽車受撞毀，但無傷人。

港九七宗汽車傷人

協助警察有功 市民一批獲獎
警務處長頒發謝函及獎金



駕車傷人不顧而去 殷商之子判入獄
另罰欵五百元停牌六月

燦爛放光 唇膏問世
化裝型式一大革新

柴灣村一長老被控 偽造轉讓地契 蓄意向人行騙
被控共有九項罪名 地方法院今晨繼續審訊

新郎為陳浩寬 邱德根令妹昨出閣

「滿天神佛」一曲聞名 伶人譚秉鏞由美返抵港

東寶影友俱樂部 開始徵求影友 歡迎各界參加

雪廠街恢復 單程行車

報販總工會 換轉會員證

欖鎮同鄉會籌備 擴大慶祝母親節

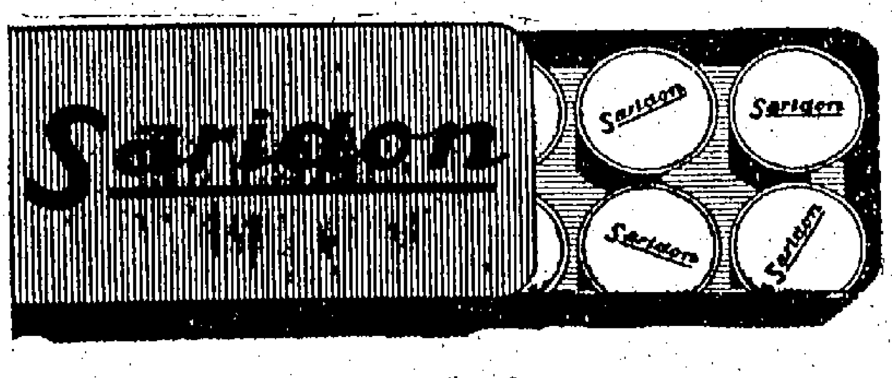
邵氏開始 考選新人

沙田鄉公所複選
吳松熾劉水秀黃吉祥 均獲選正副主席

上水東莞同鄉分會 昨選出第六屆會董

MM式增高機抵港

散利痛
消滅一切疼痛!



各大藥房均售

總代理：大昌洋行

AUSTIN7

有七個可喜的理由

1. 最慳電油
2. 夠氣夠力
3. 堅固耐用
4. 設計新穎
5. 坐位舒適
6. 駕駛容易
7. 泊車方便

天下之大試想還有 那種房車有此效能

坐汽車慳油至上 講實際捨我其誰

柯士甸廠最新出品 七喜牌房車

香港新英華汽車公司總代理

香港皇后大道中一一二號 電話七一三一二
九龍彌敦道七四五號 電話五三六六

痔瘡

韋廉士嬰孩自己藥片

母親的助手 嬰兒的良友

韋廉士醫生藥局監製

各處藥行均有出售

股票市交投轉靜 昨行情普遍下跌

整日成交僅得一百一十餘萬元 電車與電話較前市各跌七角半

台灣開放水泥進口

非洲泰國牛油新貨陸續充場

工商界

豬價堅挺 牛肉市順

英鎊價又縮 美鈔復扳硬

期宋尾盤一·七一

印尼需要輸入機器

豆子市普呈平靜 竹豆新貨有充場

膠價普呈堅穩 三號貨昇半仙

本港金融行情表

民國四十九年三月二十一日

九四五K金	
開市	252.500
收市	251.875
最高	252.500
最低	251.750

美鈔期貨	
開市	5.74
收市	5.74
最高	5.74
最低	5.735

宋紙	
開市	1.70375
收市	1.71
最高	1.71375
最低	1.70375

美電	
最高	5.75625
最低	5.755

通天單	
最高	5.7475
最低	5.74625

雜幣	
加拿大紙(大)	6.01
加拿大紙(細)	5.99
大披紙	1.827
細披紙	1.825
大嗲啤	.8425
雜幣	.99
正鎊	15.96
雜鎊	12.60
人民幣(大)	.81
人民幣(細)	.61
埃及鎊	10.40
南非鎊	15.64
東非鎊	15.15
西貢紙(百計)	89.00
印尼新荷盾(百計)	1.75
法郎(萬計)	114.50
瑞士(百計)	130.50
日本紙(萬計)	143.75
台幣(千計)	124.00
台滙(千計)	130.00
泰銖(百計)	26.00
韓國紙(千計)	67.50
新盾(千計)	63.00

世界食米供應充沛 港方市勢尚難振

米碌價漲後回定大米稍爲扳硬

若干缺米國近年已能自給自足

台涼粉草已有成交

合時雜貨轉暢

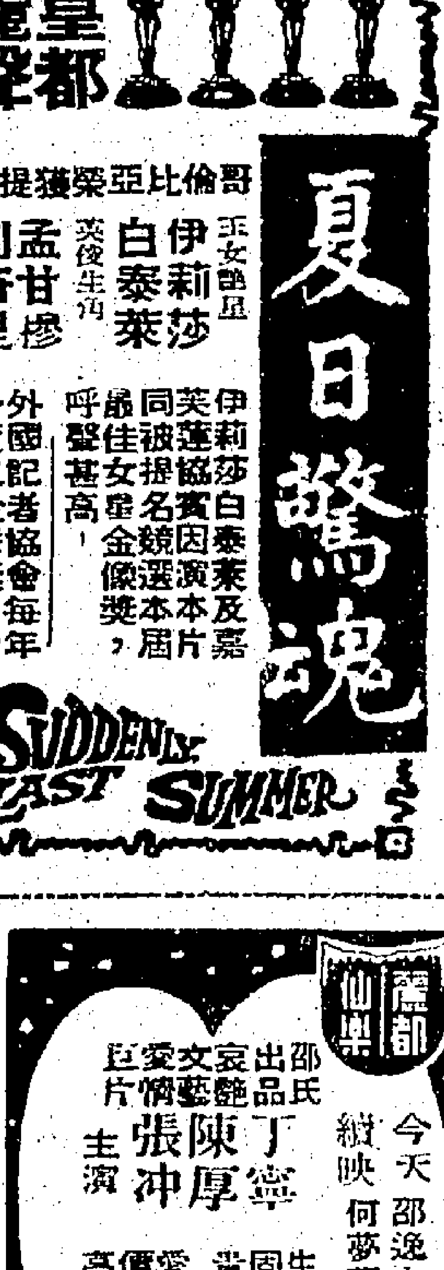
市情表

港工業品對遠洋區貿易趨勢(上)

張軍光

對美前途仍可樂觀

交貨限期應加注意



荔園

狂歡 下集大結局

景星 四傻

京華 麗都 飛頭公主

新華 豪華 下期獻映 孽債

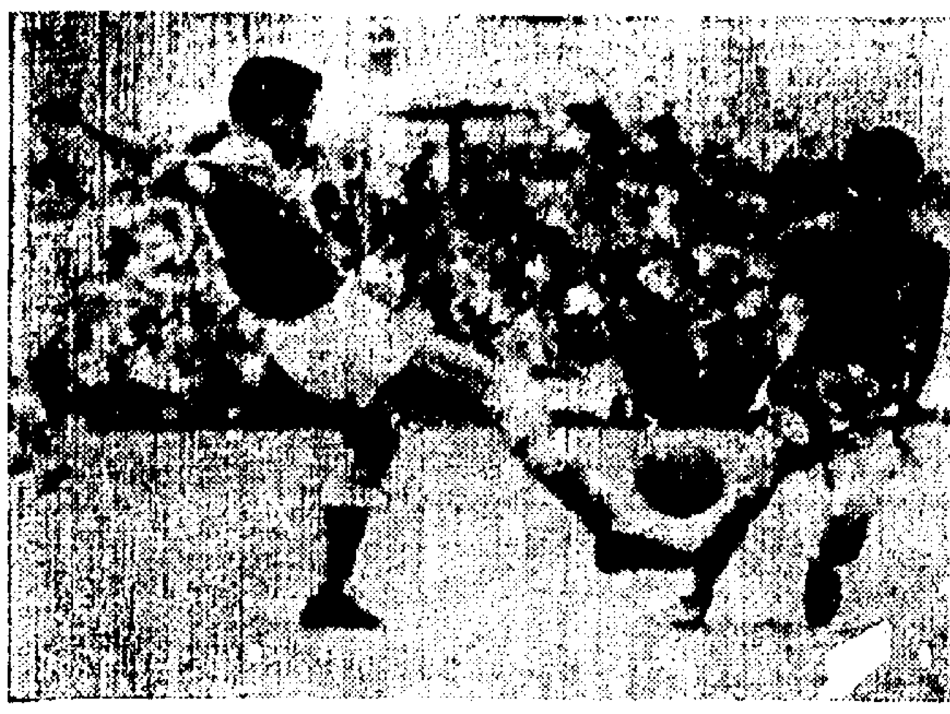
紐約 好世界 大世界

金陵 國民 金華 新華

工商晚報 分類告白 費廉效大

東方 百樂門 麗斯

動物園



圖片說明：昨日足球聯賽東華對東方，圖爲東華守門郭秋明，以足代手，救去東方張從進一個單刀波之影。（本報記者攝）

東華鋒綫凌厲 昨大破東方

淨勝六球過程精彩 距冠軍寶座更接近

【本報訊】足球聯賽昨（廿一）日繼續在花墟警察球場舉行，由東華與東方對抗，比賽結果，甲組東華六比零大破東方，預備組東華則以二比一勝東方，東華兄弟同添捷報。

東華昨日擊敗東方後，對冠軍一席更形接近。

由於昨日的一場比賽，關係冠軍前途至大，又是甲組聯賽中的兩強相遇，雖是一排二的四角，花墟球場亦有爆棚之盛，情況熱鬧。

東方以勝傑志一仗的人腳登場，東華則因鄭潤祥及區彭年兩翼鋒腳傷未愈，不能上陣，故陣容上稍有調動。由預備組的鄭華灣踢右中衛，以黎鵬球及劉斐強分任左右翼鋒，其餘位置人選，一仍舊貫。

東華雖有正選兩人缺陣，但士氣旺盛，各人均肯來努力，發揮極佳，的是東華在球季開始以來的代表作，他們能獲大勝，雖使人感到意外，但亦非僥倖。如能保持此種水準，奪取銀牌錦標希望亦高。

姚卓然與張子岱固然出色，即羅國泰亦能一振頹氣，恢復水準，演出極佳。加以黎鵬球也踢得不錯，而被一般人認爲是東華鋒綫較弱一環的右翼劉斐強，亦不致成爲大洞洞，相反因爲東方守將對劉斐強疏於防範，致被其頭頂腳踢巧建兩功，而且兩球都甚爲精彩。因昨日東華前鋒的活躍，有默契，所射入的六球，都極爲清脆，絕沒有拖泥帶水，其威力之大，時下各隊後防，確不易應付。

東華不獨前鋒踢得好，後防也守得極爲嚴密，都有水準演出。從預備組調上的鄭華灣，台腳也不錯，位置與腳觀工夫都不俗，誠可造之材。

昨日東方捱致大敗，除了因爲東華有優異演出外，他們實在也失水準。前鋒固然散亂，後防也因爲裹深採取密集防禦的原故，失球後又甚急亂，致大露不濟。全隊只有方杰才及司徒森兩人演出較佳而已。

昨日的一場比賽，雖然比數如是大，但過程精彩刺激，在場觀眾，無不感到滿意，踏信是一場球賽中的「好戲」。

東華氣勢如虹 東方無力反攻

上半場東華三比零佔先

東方開球後，兩軍[illegible]……東華打開紀錄，先勝一比零。……一機，及時傳中，劉斐強從容頂入，三比零，東華已取得絕對優勢而完上半場。

下半場一分鐘 東華又添一球

下半場開球甫一分鐘，劉斐強……東方敗局已成。……廿九分，黎鵬球短傳張子岱在門前數碼射門，……球推入網。……東方始思反攻。卅四分，又……李育德滑入東華禁區。

爲會址籌建成功 球聯會會長 昨設慶功宴

【本報訊】港九足球聯會會長蔡惠鴻，……熱心服務……

傑志戰南華 高祖決復出

【本報訊】傑志與南華日前在銀牌準決賽中賽成平手，明天在港府球場再度決鬥，傑志爲衛護征爭「本錢」，志切求勝，在宿舍的黑板上大書「拚命爭銀牌」五個大字。昨午擔任保與司徒文、司徒堯、吳孫來、劉志霖、陳志剛、郭有爲在皇宮酒家午餐，商陳應付南華之戰。據說高保強屆時可以出戰，陣容甚堅云。（天）

圖片說明：足球聯會正副會長，昨在紅寶石餐廳宴會，圖爲會長蔡惠鴻致詞之影。（本報記者攝）

瑞士青年隊訪港 昨仍無覆音

足總今日開會討論

【本報訊】足球總會國際小組，今午六時在該會會議室召開會議。據國際小組的主委李文傑透露，除了今天的主要議程，討論有關澳門之埠際賽（下月舉行）之外，其餘的便是關於邀請瑞士青年隊訪港及非島奇里斯來港問題。……瑞士青年隊……

東華：郭秋明、黃志光、杜永權、陳俱瑞、鄭偉華、洪文輝、黎鵬球、姚卓然、張子岱、羅國泰、劉斐強

東方：譚蘇國、李國強、林尚義、陳家師、方杰才、李照明、張銳強、朱榮華、李育德、何應芬、司徒森

九巴招新兵 今作分隊賽

【本報訊】九巴爲參加足總主辦的青年杯賽，公開招兵買馬，昨據負責人稱：「昨天提前截止報名，人數約二百多名，定今、明一連兩天上午九時至下午一時，在花墟球場作分隊比賽，揀選卅人，到時由招新委員（？）……已報名的人，須依時帶備膠鞋及運動衫褲到場，以便……」

胡一士令弟 與日電視女星結婚

香港乒乓總會主席胡一士之四弟，胡錦利君，定明（廿三）日與日本電視紅星牧野禎小姐，在本港舉行結婚典禮，晚上並假座環球酒家款宴親友。查新娘爲日本NHK電視紅星，溫文淑雅。新郎年少英偉，畢業於聖士提反學堂，現主理九龍碧麗殿酒店，可稱郎才女貌，佳偶天成。

今晚銀牌女籃賽 永康遇中青 南華碰海濤

【本報訊】銀牌籃球女子組勝方賽事，今夕有兩場在灣仔修頓球場舉行，下午七時半，永康對中青，八時半，南華對海濤。……

附錄各隊名單如下：

（永康）鄭國娟、楊麗貞、郭詠翠、陳美蘭、鄭月金、楊美卿、劉潮歸、曾婉芳、丘玉好。

（中青）陳佩芳、朱鳳蓮、周淑芳、施惠芳、吳嘉蓮、吳潔如、丁含英。

（海濤）陳順玲、李詠荷、吳純閑、何麗貞、陳洪珍、梁嘉儀、李劍慈。

（南華）……

香港華仁 大同奪標

校際籃球賽

香港學界體協會主辦校際籃球決賽，昨晚有四場在修頓球場舉行，觀衆擠擁，全場滿座。男甲組港華仁勝了德明，榮膺冠軍，女子組大同勝培僑，奪得錦標。……

蔡惠鴻兼任會長 足球博彩會華經理室

解釋該室組織

亞洲足球博彩會遠東經理室……昨對新聞界發表談話如下：「彩池」華人經理室……

東方煎爐魚 昨日吃雞蛋

・火麒麟・

花墟球場，果然旺丁，昨日東華戰東方，高朋滿座，收入二萬零四百五十元，……

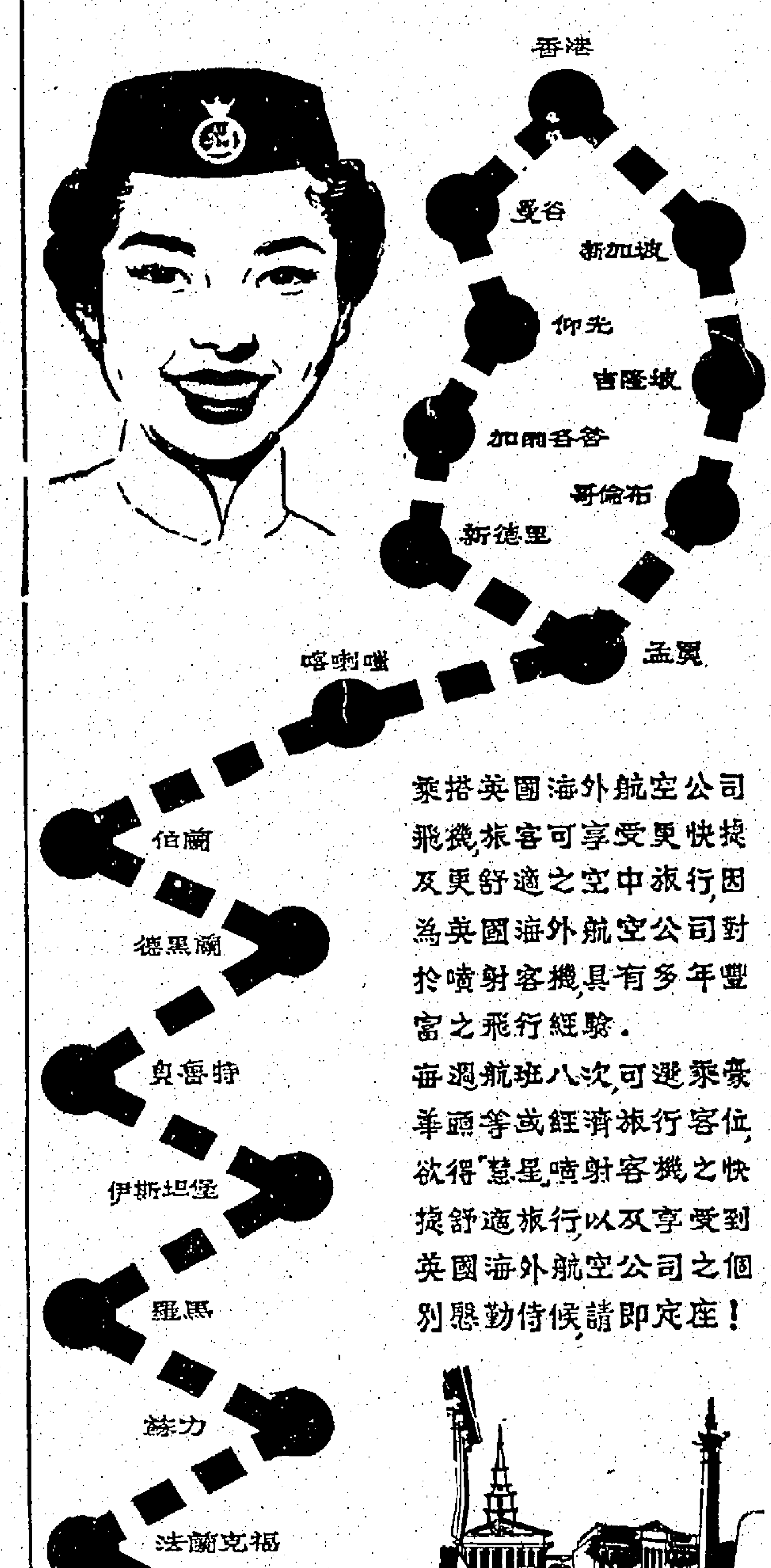
僑聯鬪青 ……

【本報訊】銀牌男子籃球淘汰賽，昨晚有三場在九龍伊利沙伯青年館舉行，……

甲組足球聯賽形勢

（截至三月廿一日止）

隊名	賽	勝	和	敗	得球	失球	積分
南華	十七	十二	三	二	五五	十七	廿七
東華	十九	十一	三	五	四一	廿二	廿五
傑志	十九	十一	二	六	六〇	廿七	廿四
東方	十八	九	五	四	卅一	廿四	廿三
九巴	十八	十	三	五	四五	廿三	廿三
愉園	十五	九	三	三	卅六	廿四	廿一
光華	十九	六	四	九	卅六	四一	十六
中巴	十八	五	五	八	廿九	五一	十五
星島	十七	六	二	九	卅四	四四	十四
警察	十八	六	一	十一	卅九	六七	十三
陸軍	十九	五	二	十二	四三	四五	十二
中華	十九	一	一	十七	十五	七九	三



娛樂

三女性 學生喝彩

劃時代的倫理巨片「三女性」，加在港九的中央、香港、國光、光明、璇宮、金冠、新樂和國泰、利舞台等九家戲院大聯合公映。昨天，分別在九龍的一影片，「三女性」…中央戲院招待中學生…影友，人山人海，座無虛席。當「三女性」放映過程中，笑聲一片，散場時，人人讚好，多人都表示要再看多一次，因為在「三女性」中，不但使人在開懷大笑，並且可以…

夏日驚魂

本年度十大名片之一

外頭，好萊塢的「外國記者協會」在一年一度的金球獎中，因主女伊莉莎白泰萊主演「夏日驚魂」（SUDDENLY LAST SUMMER）演技特別出色，而選她為本年度最佳女明星之一，亦選出「夏日驚魂」為本年度十大名片之一。至於世界聞名的美國「電影藝術學院」亦提名「夏日驚魂」競選四項金像獎，其中兩項是提名本片的女主角伊莉莎白泰萊及嘉芙蓮協本。…

伊莉莎白泰萊在「夏日驚魂」中。

紅男綠女開鏡

[illegible]

「風速一千里」 驚險場面

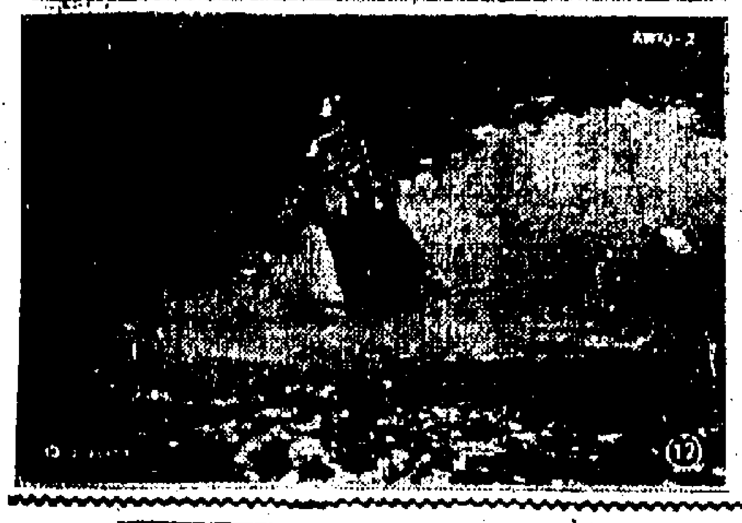
[illegible]

蒙古軍東征 連環圖故事

小田原欲走時，時宗追上他，對他說：「你將被賜良田千町」。日蓮正色說：「我無物欲，也不想依附權門，只想樹立正宗佛法，替國家除去禍害之妄。」說完，就和日朗、日昭離開了。

⑪時蒙古軍船四千四百艘，兵力十萬，除抵達了博多灣，並登陸進攻。日蓮也揭起「南無妙法蓮華經」旗號，率兵迎敵，並帶領徒弟以除敵殺賊，求神之助力以勝敵。

⑫果然至夜，天色大變，暴風雨猛烈，波濤洶湧，一夜之間，把蒙古十萬大軍和軍船，覆沒於博多灣底。第二天清晨，曾經一度戰雲籠罩的博多灣面一片平靜。太陽又重新昇起來了。（完）



入口輪船預告

（船名）	（船類）	（西名）	（何埠來）	（日期）	（公司）
萬臨	貨船	MEMNON	歐洲星洲	廿三	太古
赤城丸	貨船	AKAGI MARU	日本	廿三	天祥
和光丸	貨船	WAKO MARU	日本	廿三	香港東方
嘉律	貨船	GAROET	日本	廿三	渣華
亞那地馬士基	貨船	AGNETE MSK	日本	廿三	捷成
嘉連娜之	貨船	GLENORCHY	歐洲星洲	廿三	怡和
邦山丸	貨船	HOZAN MARU	高雄	廿三	太平
拉斯馬士基	貨船	RAS MSK	日本	廿三	捷成
聖山丸	貨船	SEIZAN MARU	日本	廿三	太平
鹿島丸	貨船	KASHIMA MARU	日本	廿三	多利順
大阪丸	貨船	OSAKA MARU	新加坡	廿三	香港東方
辰國丸	貨船	TATSUKUNI MARU	金邊	廿四	福來
士打馬力加	貨船	STR. MALAKA	印尼	廿四	渣華
湖南	貨船	HUNAN	新加坡	廿四	太古
亞羅士	貨船	AROS	日本	廿四	天祥
惠羅蘭	貨船	WAIWERANG	曼谷	廿四	渣華
可達馬士基	貨船	HERTA MSK	非洲星洲	廿四	捷成
名古屋丸	貨船	NAGOYA MARU	日本	廿四	嘉拉多
東星	貨船	EASTERN STAR	日本	廿四	怡和
興立	貨船	HENRIK	山打根	廿四	多利順
奧莎達	貨船	OZARDA	日本	廿四	邊行
維瑪萊克	貨船	VELMA LYKES	美國	廿四	總統
紅葉山丸	貨船	MOMIJISAN MARU	日本	廿四	東來
連羅怡利	貨船	LENEVERETT	印度星洲	廿四	福來
邊來路	貨船	BENLOYAL	歐洲星洲	廿五	邊行
阿林匹丸	貨船	OLUMPIA MARU	馬尼剌	廿五	嘉拉多
大家泰	貨船	TAGAYTAY	美國	廿五	多利順
海明	貨船	HAI MENG	曼谷	廿五	多利順
亞拉斯加郵	貨船	ALASKA MAIL	美國	廿五	福來
輔他拿	貨船	FULTALA	馬尼剌	廿五	鐵行
美路士	貨船	MILOS	澳洲	廿五	天祥
四川	客船	SZECHUEN	基隆	廿五	太古
兆星	貨船	LAO	日本	廿六	福來

出口輪船預告

（船名）	（船類）	（西名）	（往何埠）	（日期）	（公司）
寶根威利	貨船	BOUGAINVILLE	美洲	廿三	銀行
華利達	貨船	VALETTA	英國	廿三	多利順
溫寶臣總統	貨船	PRES. VAN BUREN	美國	廿三	總統
大阪丸	貨船	OSAKA MARU	日本	廿三	香港東方
芝渣蓮加	客船	TJITJALENGKA	印尼	廿三	渣華
嘉瑪拉	貨船	KARMALA	澳洲	廿三	鐵行
利化寶	貨船	RIVERBANK	星洲非洲	廿三	銀行
太原	貨船	TAIYUAN	基隆金山日本	廿三	太古
東榮	貨船	EASTERN GLORY	澳洲	廿三	怡和
鹿島丸	貨船	KASHIMA MARU	西貢曼谷	廿三	天祥
百倫士泰	貨船	BAYERNSTEIN	星洲歐洲	廿三	捷成
海興	貨船	HIA HING	曼谷	廿三	多利順
烈娜些亞	貨船	RADNORSHIRE	臺北	廿三	怡和
海利	貨船	HAI LEE	日本	廿三	多利順
夏灣拿丸	貨船	HAVANA MARU	日本美洲	廿三	香港東方
三巴士	貨船	SAMBAS	金邊	廿四	渣華
萬顯士吉	貨船	VAN HEEMSKERK	西非洲	廿四	渣華
亞那地馬士基	貨船	AGNETE MSK	印尼	廿四	捷成
嘉律	貨船	GAROET	歐洲	廿四	渣華
赤城丸	貨船	AKAGI MARU	星洲歐洲	廿四	天祥
和光丸	貨船	WAKO MARU	南非南美	廿四	香港東方
名古屋丸	貨船	NAGOYA MARU	星洲印尼	廿四	嘉拉多
芝甘碧	貨船	TJIKAMPEK	南非南美	廿四	渣華
嘉連芬那士	貨船	GLENFINLAS	星洲歐洲	廿四	怡和
拉斯馬士基	貨船	RAS MSK	印尼	廿四	捷成
聖山丸	貨船	SEIZAN MARU	南美洲	廿四	太平
邦山丸	貨船	HOZAN MARU	美國	廿四	太平
廣西	貨船	KWANGSI	西澳洲	廿四	太古
湖南	貨船	HUNAN	新加坡	廿四	太古
亞羅士	貨船	AROS	澳洲	廿五	天祥
辰國丸	貨船	TATSUKUNI MARU	金邊	廿五	福來
萬臨	貨船	MEMNON	日本	廿五	太古
士打馬力加	貨船	STR. MALAKA	日本	廿五	渣華

今日來往班機

到港班機（星期二）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	三藩市東京	下午一時
泛美	美國馬尼剌	下午六時五十五分
英航	倫敦印度	正午十二時
英航	三藩市東京	下午五時卅五分
英航	倫敦印度曼谷	下午五時卅五分
國泰	印度曼谷	下午二時十分
國泰	新加坡西貢	下午三時三刻
澳航	澳洲菲律賓	上午十一時五十五分
加航	溫哥華東京	下午三時三刻
民航	曼谷	上午八時十分
日航	新加坡曼谷	下午五時卅分
法航	東京	下午五時五十分
菲航	馬尼剌	下午三時一刻
印航	東京	上午八時二十分
瑞士	東京	上午七時卅分
婆航	永珍	下午三時卅分

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京	下午九時
泛美	曼谷印度倫敦	下午十時卅分
英航	東京	正午十二時三刻
英航	曼谷印度倫敦	下午四時卅分
國泰	台北東京	下午二時三刻
國泰	曼谷新加坡	下午三時廿分
國泰	馬尼剌	下午五時
澳航	東京	正午十二時四十分
民航	台北	上午九時
日航	台北東京	上午十時廿分
法航	西貢曼谷	下午六時四十分
菲航	馬尼剌	下午五時
印航	曼谷印度倫敦	上午十時
瑞士	曼谷印度瑞士	上午八時五分

明日來往班機

到港班機（星期三）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	東京	下午五時五分
泛美	倫敦印度曼谷	下午五時三刻
英航	東京	下午一時廿分
英航	倫敦印度	下午五時卅五分
國泰	馬尼剌	正午十二時十分
國泰	新加坡曼谷	下午五時十分
國泰	東京台北	下午七時
澳航	東京	上午五時卅分
日航	冲繩東京	上午七時五十分
菲航	馬尼剌	下午四時一刻
印航	倫敦印度曼谷	上午八時五十分

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京美國	下午二時卅分
泛美	馬尼剌美國	下午七時卅分
泛美	曼谷印度倫敦	下午十時卅分
英航	印度倫敦	上午九時
英航	星洲印度倫敦	上午十一時
英航	東京倫敦	正午十二時
英航	東京	下午六時廿分
國泰	曼谷新加坡	下午一時
國泰	馬尼剌	下午六時
澳航	馬尼剌雪梨	下午八時卅分
加航	東京溫哥華	上午十時
日航	曼谷新加坡	上午九時
日航	冲繩東京	上午十時廿分
菲航	馬尼剌	下午五時
印航	東京	上午十時卅五分
婆航	永珍	上午十一時

洛歇飛機廠董事長 任小港來

【本報訊】洛歇飛機廠董事長…昨日下午由邦加…乘國泰班機抵港。彼等係同來…澳洲代表…據稱：「彼等係應印尼政府之邀，前往印尼…小住…」…

印航班機 時人行踪

【本報訊】據印度航空公司消息：美國旅遊觀光…

截信時間

今（廿二）日（星期二）

空郵：中國大陸、台灣、日本 上午七時；泰國、馬來亞、印尼 上午十一時；中東、亞丁、非洲、英國 下午一時；國、歐洲 下午一時；菲律賓 下午二時；越南、法國 下午三時；夏威夷、美洲 下午四時。

明（廿三）日（星期三）

空郵：馬來亞、印尼、錫蘭 上午八時；印度、中東、非洲 上午八時；英國、歐洲 上午八時；加拿大、日本、夏威夷、美國 上午九時。

平郵：中國大陸 上午七時；北婆羅洲、沙勝越 上午十時；澳洲 上午十一時；澳門 下午一時；澳門 下午四時；澳門 下午六時。

今日出入口輪船

入口船

（船名）	（西名）	（何埠來）	（公司）	（停泊處）	（到埠時間）
嘉瑪拉（貨）	KARMALA	日本	鐵行	九龍倉碼頭	上午十時半
寶根威利（貨）	BOUGAINVILLE	美洲	銀行	A十四	上午十一時
芝甘碧（貨）	TJIKAMPEK	日本	渣華	A五	上午
萬顯士吉（貨）	VAN HEEMSKERK	日本	渣華	B八	中午
海興（貨）	HAI HING	日本	多利順	B六	下午
百倫士泰（貨）	BAYERNSTEIN	日本	捷成	A九	中午
溫寶臣總統（貨）	PRES. VAN BUREN	美國	總統	A四	上午十一時半
利化寶（貨）	RIVERBANK	日本	銀行	A十三	中午
浩生（貨）	HO SANG	婆羅洲	怡和	B泊	上午
海利（貨）	HAI LEE	新加坡	多利順	B十九	凌晨
夏灣拿丸（貨）	HAVANA MARU	馬尼剌	香港東方	A八	下午
漢陽（貨）	HANYANG	日本	太古	B十二	下午

出口船

（船名）	（西名）	（往何埠）	（公司）	（停泊處）	（離埠時間）
寶雪雲（貨）	BOISSEVAIN	日本	渣華	A二	上午六時
芝華宜（客）	TJIWANGI	日本	渣華	A九	中午
岳州（貨）	YOCHOW	臺北	太古	B五	上午十時
東后（貨）	EASTERN QUEEN	澳洲	怡和	A一	下午四時
高棉（客）	CAMBODGE	日本	法郵	九龍倉碼頭	下午五時
福州（貨）	FOOCHOW	星洲印尼	太古	B九	上午十時
夏利摩（貨）	HERMOD	山打根	多利順	B十八	下午

交通版

太古公司藍烟通 萬隆由歐載貨來
明晨可抵港落貨廿五日開日本 多利亞士廿七到埠卅日返歐洲

【本報訊】太古輪船公司藍烟通貨輪萬隆號，由歐洲載運貨物前來遠東各埠，經新加坡航行來香港，照預定航期，如無其他，當可於明（廿三）日上午可到達本埠。該輪在港逗留兩日，起落貨件後，擬定本月廿五日離港，續程前往日本。

又該公司多利亞士藍烟通貨輪（DOLIUS），則自日本回航，計程將於本月廿七日可抵達香港。該輪在港勾留三日，落貨後，擬定本月三十日離港，經新加坡航返英國利物浦。

茂雲李萊與積寶尼 擬定四月訪問香港
美電影導演諧角

【本報訊】據泛美航空公司消息：美國娛樂界有地位人士二名，將於四月間訪港，彼等為諧角積寶尼及電影導演兼製片家茂雲李萊。茂雲李萊於一九一二年開始電影生涯，…十八年前開始非舞台…一九三二年以…成為荷里活最成功導演及製片…

瑞士國家 錶商來港觀光

…瑞士航空公司班機…瑞士…伊斯克…

印度旅遊代表團 今由日抵港訪問

【本報訊】泛美航空公司消息：印度旅行社代表團十五人，今日由東京來港，彼等乘「泛美」…

歐洲報人 經港赴日 出席新聞會議

…

孚通公司租民航機 由台運船員四十人 往紐西蘭接管輪船

民航空運公司…

刻時車九廣

英段客車

九龍開	到羅湖	九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍	羅湖開	到九龍
6:37	7:39	14:15	15:16	6:32	7:34	13:03	14:02
7:44	8:49	16:13	17:14	△7:18	8:23	14:23	15:23
9:09	10:14	17:30	18:21	7:57	8:53	16:21	17:20
10:20	11:22	18:48	19:49	9:05	10:04	17:38	18:38
11:39	12:43	20:15	21:16	10:32	11:29	18:53	19:56
12:42	13:45	22:00	22:50	11:35	12:31	20:23	21:23
		▲22:45	23:44				

▲星期例假加開 △星期例假停開

印華輪船公司 The Indo-China S. N. Co., Ltd.

東后 往 ……

東星 往 ……

東英 往 橫濱、名古屋、神戶、大阪、門司、上海 ……

東美 往 ……

電話三一四五八 三五九一一 總經理 怡和公司啓

日本郵船公司

天祥洋行代理

赤城丸 "AKAGI MARU" 三月廿三日開往星架坡

鹿島丸 "KASHIMA MARU" 三月廿三日開往西貢曼谷

貨客付貨請到本公司接洽 德付道中一九二號二樓 電話四四一五五一

代理處 合記公司啓

M.M.

萬噸新型快船「美利」S/S "MALAIS"（時速十八海哩）

直往小呂宋、西貢、倫敦、北非及歐洲各埠

準三月廿七日落貨 廿八日下午開行

法國郵船公司啓

新華·豪華

創最久滿座紀錄

今天第十八天映

九十一分鐘驚心動魄

希治閣初逢敵手

美高梅彩色王牌！

THE LAST VOYAGE

驚險重重

下期獻映 孽債

情聖：三點二十場早華新

皇都·麗聲

今天獨家四場仍映

小姐碧姬巴鐸主演

諜網嬌娃

徇衆要求今明重映

相思草 FORGET ME NOT

後天聯映 夏日驚魂

樂聲

連日滿·今請早

英國皇家海軍空軍部特別協助製

擊沉俾斯麥戰艦

Sink the Bismarck!

利舞台·普慶

連日滿今明最後

護士嬉春

學士嬉春 CARRY ON TEACHER

後天 荷園鴛夢

娛樂·樂宮

連日滿！今天仍映

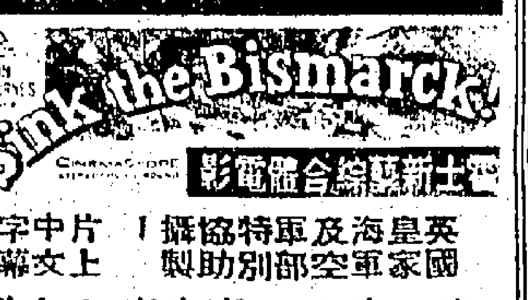
占士格尼 鄧麗梅 丹娜溫德

全部動作·打殺究狠

地下煞星

SHAKE HANDS WITH THE DEVIL

片上中文字幕

火拼場面，驚心動魄！

港九首輪影院聯合廣告